

**Comencen les
festes de Nadal, i
es perllongaran
fins el 6 de gener
amb la cavalcada
de Reis**



>> BALAGUER
El tradicional Saló de la
Infància de Balaguer,
tant esperat pels nens,
obrirà del 27 de
desembre al 4 de gener



>> CULTURA
La Suda Teatre recupera
els tradicionals
"Pastorets", amb dues
representacions al Teatre

>> COMARCA
>> LECTURA
>> ESPORTS
>> OCI
>> SERVEIS

groc

la revista



A T T assessors

fiscal · comptable · laboral · mercantil · jurídic · assegurances
Barcelona, 69-71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505 · Fax: 973 443 622
E-mail: info@attassessors.com · www.attassessors.com

10 anys
A T T
assessors

Sopars de Cap d'any

Bones Festes!

**Menü
La Nonna**

68€

**Menü
Taberri**

58€

**Menü
Centric's**

25€

La Nonna

Plaça Pau Casals, 6

T. 973 448 993

A/e: centricpass@centric.cat

Taberri

Plaça Pau Casals

T. 973 448 468

A/e: centricpass@centric.cat

Centric bar

Plaça del Mercadal, 20

T. 973 445 549

A/e: centric@centric.cat

Centricpass

Passeig de l'Estació, 9

T. 973 449 436

A/e: centricpass@centric.cat

Inclou barra lliure!

Consulteu amb nosaltres per més informació · Obert tots els dies de Nadal

**VAL
PER
5€**



**La
Nonna**

PLAÇA PAU CASALS, 6 BALAGUER

MENÚ DIARI I CARTA

SERVEI DE CÀTERING

CELEBRACIONS FAMILIARS I GRUPS

COMANDES I RESERVES

973 44 89 93

653 99 13 50

TABERRI
TAPES I CANYES

PLAÇA PAU CASALS, 6 BALAGUER

IBÉRICS, CARAGOLS,

CUINA TRADICIONAL D'AVUI

COMANDES I RESERVES

973 44 84 68

653 99 13 50

A descomptar en un àpat per a dues persones a la Nonna o al Taberri les nits de dilluns a dijous excepte vigílies i festius amb una consumició mínima de 25€. Aquesta promoció anul·la les anteriors. Promoció vàlida fins el 31 de gener.

PLATS CUINATS PER ENDUR

Servei a domicili Gratuït

ENTRANTS

SOPA DE GALETES AMB PILOTETES.....	5,90€
CANELONS CASSOLANS AMB BETXAMEL 4 UNIT.	7,90€
LASSAGNA DE TÓFONES I BOLETS.....	10,15€
CÒCTEL DE MARISC AMB PINYA.....	9,50€
LASSANYA DE CARN I ESPINACS.....	9,95€
FETTICHINI AL GUST (ROQUEFORT, TÓFONES I BOLETS, BOLOGNESE, CARBONARA, PUTTANESCA, PESTO...)	7,85€
RAVIOLI DE FORMATGE AL GUST (ROQUEFORT, TÓFONES I BOLETS, BOLOGNESE, CARBONARA, PUTTANESCA, PESTO...)	7,95€
RISOTTOS AL GUST (MINISTRONE, 4 FORMATGES I MARINARA).....	7,95€
CARPACCIO DE BOU AMB ENCENALLS DE PARMESÀ I FOCCACIA.....	10,20€
CARPACCIO DE SALMÓ I BACALLÀ AMB BASE DE TOMATA I FOCCACIA.....	10,85€

CARNS

POLLASTRE DE CORRAL (APROX.3KG) FARCIT AMB PRUNES I PINYONS	43€
ESPATLLA DE CORDER AL FORN AMB GUARNICIÓ DE PASTÍS DE PATATA.....	9,95€
FRICANDÓ DE VEDELLA.....	8,95€
CUA DE BOU AMB PANSES I PINYONS.....	9,95€
FILET DE VEDELLA AL GUST (ROQUEFORT, AL PEPE VERD, MARSAIA, GENOVESE, CURRY) 300GR.....	17,90€
ENTRECOT DE VEDELLA AMB GUARNICIÓ DE PATATA I ESCALIVADA.....	11,90€

PEIXOS

SARSUELA DE PEIX I MARISC.....	18,90€
LLENGUADO A L' AMETLLA AMB CLOÏSSES.....	15,90€
GRAELLADA DE PEIX I MARISC.....	25€
1/2 LLAMANTOL AMB SALSA AMERICANA I CLOÏSSES.....	18,90€

PREGUNTEU PEL NOSTRE ASSORTIT DE POSTRES CASSOLANS



PORTADA
Nadal 2009

Sumari

>>BALAGUER

La Fira-Mercat de Santa Llúcia aplega milers de visitants

Els balaguerins nascuts el 1959 celebren el seu 50 aniversari

>>COMARCA

L'Escola de Música porta les seves Nadesles per tota la comarca

La Noguera es volca amb molts actes amb la Marató de TV3

>>CULTURA

Concert de Nadal de l'Orfeó Balaguerí el 26 de desembre

Una cantant coreana guanya el Concurs Germans Pla de cant

>>ESPORTS

El Balaguer guanya al camp del Vilanova i empata amb el Cassà

El Cristec empata a la pista del líder, el Cornellà (4-4)

>>OCI

Tret de sortida de la Transsegre 2010, amb el concurs de dibuix



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36 altell
Tel. 973 448273 Fax. 973 450311
redaccio@revistagroc.com
info@dossierpm.com
www.revistagroc.com
Imprimeix: Anfigraf
Dipòsit legal: LL-81-1987.
Tirada: 6.000 exemplars.
Distribució: gratuïta per les poblacions d'Ager, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanès, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Director: Pedro Pérez.
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón.
Comercial: Andreu Perales.
Equip de Redacció: Joan Bové, Montse Cercós, David Marquina, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Inyiqui Olarte, Núria Arbós i Eva Font.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.



Crisi nadalenca

L'encesa de les llums de Nadal a Balaguer, el passat 4 de desembre, va donar el tret de sortida a la campanya nadalenca de la ciutat. Aquest fet simbòlic suposa l'inici, principalment, de les compres de Nadal i dels retrobaments familiars. Malgrat la crisi econòmica que està afectant el país, aquesta festivitat s'està convertint, cada vegada més, en un esdeveniment consumista.

Molta gent creu que el Nadal és una festa més comercial que no pas religiosa. El Nadal és com una psicosi col·lectiva abocada cap al consum, els llums i les paradetes ens conviden a fer despesa. Tot i això, és una bona ocasió per conservar les tradicions.

Els botiguers catalans van començar, el primer cap de setmana de desembre, la campanya nadalenca amb l'esperança de deixar enrere un any on la crisi ha estat difícil per a gairebé tothom. La Confederació Catalana de Comerç (CCC) espera reactivar una economia aturada en part perquè la gent es fa enrere a l'hora de comprar. Les vacances de Nadal i les rebaxes que les segueixen suposen per als comerciants el 20 o el 25 per cent de tot el que facturen al llarg de l'any. En aquest sentit, cal tenir en compte que enguany el comerciant ha fet un gran esforç per buscar bons productes, ajustar els marges de beneficis i oferir un bon preu per animar la gent a comprar.

Segons preveu la CCC, els ciutadans gastaran de mitjana aquest Nadal uns 850 euros en regals i menjar, tot i que moltes famílies tenen previst reduir el pressupost per aquestes dates respecte els anys anteriors.

Bon Nadal i millor Any Nou 2010.

Què en pensem?...

Josep M. Simon i Auberni

Som a les portes de tancar un any. Un any que ha estat marcat per la crisi econòmica. Segons els sondejos, la primera preocupació dels ciutadans. Encara que aquest tipus de crisi sigui la que ocupa el primer lloc de la jerarquia, a mi també em

preocupa i molt una altra classe de crisi: la de valors. Durant el 2009 hem tingut un seguit d'exemples provinents tant de la classe política com de diferents àmbits de la societat, del que podríem anomenar tot s'hi val. La llista de casos és tan llarga i esfereïdora que prefereixo no esmentar-la, perquè qui més qui menys la coneix. Tanmateix, permeteu-me, amables lectors, que en

aquestes dates que tothom es llança a demanar desitjos per a l'any vinent, pugui també expressar en aquestes breus línies el meu. Que tots i cadascun de nosaltres tinguem aquell moment per escoltar allò que ens diu la nostra consciència i, si cal, esmenar, corregir o canviar allò que no fem prou bé. Estigueu segurs que serem molt més feliços i, també, els altres ho seran. BONES FESTES!



**Clínica
Dental**
BALAGUER

Dra. NURI TOLEDO GARCÉS
Odontòloga - Col. 4738

Horari: de dilluns a divendres: 9:30h a 13:30h - 16:30h a 20:30h
dissabte: 9:30h a 13:30h

La primera visita i revisió gratuïtes FINANÇAMENT

MEDICINA ORAL • IMPLANTOLOGIA • ORTODÒNCIA
CIRURGIA ORAL • PERIODÒNCIA • ENDODÒNCIA
ODONTOLOGIA INFANTIL • ODONTOLOGIA GENERAL
RADIOLOGIA ORAL • PRÒTESI • ESTÈTICA DENTAL

• NOU BLANQUEJAMENT DENTAL •
Zoom 2 (EUA extreme makeover)

Av. Països Catalans, 21-23 | BALAGUER | Tel. 973 451 444
www.clinicadentalbalaguer.com | E-mail: info@clinicadentalbalaguer.com

Els Reis Mags d'Orient portaran la màgia a tots els nens i nenes de Balaguer



Ses magestats els Reis Mags d'Orient

Els Reis arribaran amb el tren a partir de les 18,15 hores, i recorreran el Passeig de l'Estació fins a la Plaça Mercadal amb unes carrosses espectaculars

L'arribada de Ses Magestats els Reis Mags d'Orient, és sens dubte, el moment més esperat de tots els nens i nenes de Balaguer i comarca. El dia 5 de gener, a mitja tarda, es respira màgia, tendresa i l'espectació es va fent més gran a mesura que passen els minuts. A partir de les 6 de la tarda, el Passeig de l'Estació s'omplirà de gom a gom per tal de rebre a Melcior, Gaspar i Baltasar que un any més arribaran amb el tren.

Davant de l'Estació els

esperaran tres magnífiques carrosses, il·luminades i decorades per a l'ocasió, que l'organització de la Festa, justament amb els patges reials han previst per a conduir-los, en cavalcada, fins a la Plaça del Mercadal, on seran rebuts per l'Alcalde de la Ciutat, i els milers de nens i nenes que els podran saludar, donar la carta on s'hi expressen els desitjos de petits i grans, i fer-se les fotografies i gravacions de rigor, que quedaran pel record.

Després de rebre la visita de tots els nois i noies de la ciutat, els Reis es retiraran per a poder repartir tots aquells regals i obsequis per totes les cases de la ciutat.

Durant la Cavalcada, Ses Magestats els Reis Mags d'Orient i els patges reials repartiran més de 300 quilos de caramels.

La Cavalcada comptarà un any més amb la col·laboració de Creu Roja de Balaguer i comarca, els membres del parc de Bombers de Balaguer, els de Protecció Civil de Balaguer i el cos de la Policia Local.

Tots ells tindran cura de la seguretat i que tot funcioni bé durant el trajecte de la Cavalcada de Ses Magestats Reis d'Orient.

Programació

De Nadal a Reis 2009-2010

>> DIUMENGE dia 20

A les 18 h. Representació dels Pastorets a càrrec del grup la SudaTeatre de Balaguer. Preu: 6 €. Lloc: el Teatre.

A les 18.30 h. Ball amb el quartet musical "Almas Gemelas" al Pavelló Molí de l'Esquerrà. Preu: 6 €.

>> DISSABTE dia 26

A les 18.30 h. Ball amb el "Duo Al&Ma" al Pavelló Molí de l'Esquerrà. Preu: 6 €.

A les 20.30 h. Concert de Nadal a càrrec de l'Orfeó Balaguerí a l'Església del Sagrat Cor. Preu: 5 € (socis gratuït).

>> DIUMENGE dia 27

A les 10.30 h. Inauguració del Saló de la Infància al nou pavelló. Horari de tots els dies: de 10.30 a 13.30 h i de 16.30 a 20.00 h. El 31 tarda tancat i l'1 tancat tot el dia. Preu: 2,5 €, per infant, abonament: 12 €.

De 10.30 a 11.30 h. Taller d'alimentació saludable "Programa Thao", tots els dies, al Saló de la Infància.

D'11 a 13 h. Taller juvenil de màgia amb Mags del Món. Edat entre 10 i 15 anys, al Saló de la Infància.

De 12 a 21 h. Parc Aquàtic "De Nadal a Reis", a la Piscina coberta. Preu: 2,70 € nens i 4,20 € adults.

>> DILLUNS dia 28

De 12 a 21 h. Parc Aquàtic de "Nadal a Reis". A la piscina coberta.

A les 17 h. Representació amb titelles del conte: "Esmorzem amb la Marina, la mandarina!!". Edat: fins als 6 anys, al Saló de la Infància.

A les 17 h. Taller de pastisseria, a càrrec del mestre Pastisser Pepe Daza, adreçat a nens i nenes de 8 a 15 anys, al Saló de la Infància.



>>

òpticaBalaguer

Òptica i Audiologia

Sant Lluís, 10 · Tel. 973 445 718 | 25600 Balaguer



Ray-Ban
GENUINE SINCE 1937

Espectacles infantils i projeccions de cinema al parc de nadal a Reis

Durant els dies que durarà el parc infantil De Nadal a Reis 2009-2010, al pavelló polivalent, la Sala d'Actes d'aquest equipament acollirà la projecció de diferents pel·lícules infantils.

La primera projecció serà el diumenge 27 de desembre a partir de les 18 hores, amb la pel·lícula "Cor de tinta".

"Harry Potter i el misteri del Príncep" serà la segona projecció, el dilluns 28 de desembre a partir de les 6 de la tarda, mentre que el dissabte 2 de gener, li tocarà el torn a "Doraemon i el regne d'en Kibo", també a les 6 de la tarda.

El diumenge 3 de gener a les 6 de la tarda, tindrà lloc l'espectacle familiar amb la ONG Mags del Món.

Diferents projeccions de cinema infantil i espectacles s'aniran turnant durant els dies de celebració del parc de Nadal a Reis 2009-2010



Taller de Màgia al Parc de Nadal

continuació DILLUNS dia 28

A les 18 h. Projecció de la pel·lícula "Harry Potter i el misteri del Príncep", al Saló de la Infància. Edat recomanada: a partir de 7 anys.

>> DIMARTS dia 29

De 12 a 21 h. Parc Aquàtic de "Nadal a Reis". A la piscina coberta.

A les 18 h. Espectacle infantil "Représ" a càrrec del Teatre Mòbil. Part de l'entrada anirà destinada a la Campanya de Reis, promoguda per Creu Roja. Lloc: al Saló de la Infància.

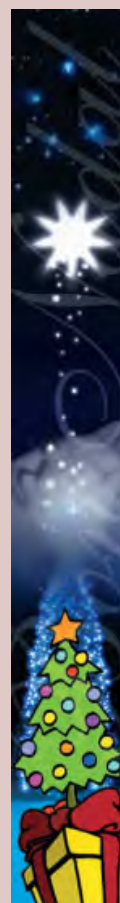
>> DIMECRES dia 30

De 12 a 21 h. Parc Aquàtic de "Nadal a Reis". A la piscina coberta.

A les 18 h. Hora del Conte amb "El Regal", a càrrec de la Minúscula. Edat recomanada: a partir de 3 anys, al Saló de la Infància.

>> DIJOUS dia 31

A les 22 h. Sopar i ball de Cap d'Any amb el grup Orquestral Mediterrània. Sala de ball Molí de l'Esquerrà. Preu: 75 € per persona. Reserva de taules al 650399551. >>



FARRÉ
SANITARIS I CERÀMIQUES

T'ho imagines...?

BON NADAL

ceràmica
gres
gres porcel·lànic
terracuita
marbre
sanitaris
banyeres
dutxes
hidromassatge
spas
saunes
griferia
mampares
mobles de bany
mobles de cuina
aigüeres
complements
material fontaneria

C/. Urgell, 39
Tels: 973 44 57 65
Fax: 973 44 50 72
25600 BALAGUER
E-mail: farre@farresanitaris.cat
www.farresanitaris.cat



**Ara és el moment. Ens en cuidem de tot.
I si vols, també amb finançament.**

Els tallers i els inflables, protagonistes del parc de Nadal a Reis al pavelló

Diferents tallers didàctics i activitats esportives podran realitzar-se durant tots els dies al Parc de Nadal

Des de l'àrea de festes de l'Institut Municipal de Progrés i Cultura de Balaguer, s'està treballant en l'organització d'un nou programa «De Nadal a Reis 2009-2010» amb un gran parc infantil, tallers didàctics, teatre infantil, concerts, i com a fi de festa, la gran Cavalcada dels Reis Mags d'Orient.

Els actes van començar el passat diumenge 20 amb la representació de l'obra Els Pastorets, a càrrec de la Suda, al Teatre Municipal.

Del 27 al 31 de desembre i del 2 al 4 de gener, el nou



Parc de Nadal a Reis

pavelló polivalent d'Inpacsa acollirà el gran parc infantil, amb inflables, el futbolí humà, etc.

Atraccions per a totes les edats de 2/4 d'11 del matí a 2/4 de 2 del migdia i de 2/4 de 5 a les 8 de la tarda.

Una part del pavelló estarà destinat als tallers didàctics

de manualitats, i d'habilitats, com una gran pista d'escaletxtric, taller d'escacs, i tallers de tennis taula, futbolí i la possibilitat de practicar diferents esports de pista, en l'àrea esportiva del Saló de la Infància d'enguany. Així com el sector de la biblionadal, ludoteca, videoteca i l'Hora del Conte, que per setè any consecutiu, es portarà al parc infantil.

El preu de l'entrada serà de 2,5 euros durant tot el dia, tot i que els que vulguin es podran treure l'abonament per tots els dies, de 12 euros.

Els acompanyants dels nens i nenes, podran gaudir d'un servei de bar cafeteria al mateix recinte del pavelló polivalent, mentre els més menuts gaudiran de les moltes activitats programades per passar les vacances.



Tallers al parc de Nadal

>> DIVENDRES dia 1

A les 19 h. Concert de Cap d'Any. Concert de sardanes amb la Bellpuig Cobla. Al Teatre Municipal. Gratuït.

>> DISSABTE dia 2

D'11 a 13 h. Taller juvenil de màgia amb Mags del Món, al Saló de la Infància. Edat entre 10 i 15 anys.

D'11 a 13 h. Taller d'habilitats específiques d'escalada al Rocòdrom i al Boulder amb monitor especialitzat. Al pavelló Molí de l'Esquerrà. Entrada gratuïta. Edat recomanada: de 8 a 15 anys.

D'11 a 13 h. Campionat de Pro Evolution, al Saló de la Infància. Edat entre 10 i 15 anys.

De 17 a 20 h. Taller d'habilitats específiques d'escalada al Rocòdrom i al Boulder amb monitor especialitzat. Al pavelló Molí de l'Esquerrà.

A les 18 h. Projectió de la pel·lícula "Doraemon i el regne d'en Kibo", al Saló de la Infància.

>> DISSABTE dia 3

D'11 a 13 h. Campionat de Pro Evolution, al Saló de la Infància.

A les 18 h. Espectacle familiar amb Mags del Món, ONG Solidària, al Saló de la Infància.

A les 19 h. Concert de Nines Solidàries, al Teatre Municipal. Preu: 12 €, en benefici de l'Associació de caràcter assistencial, el casal infantil "L'Hora de Déu", del barri del Raval de Barcelona.

>> DILLUNS dia 4

D'11 a 13 h. Taller d'habilitats específiques d'escalada al Rocòdrom i al Boulder. Pavelló Molí de l'Esquerrà.

A les 17 h. Taller de pastisseria, a càrrec del mestre Pastisser Pepe Daza, adreçat a nens i nenes de 8 a 15 anys, al Saló de la Infància.

De 17 a 20 h. Taller d'habilitats específiques d'escalada al Rocòdrom i al Boulder. Pavelló Molí de l'Esquerrà.

>>

Saló de la Infància de Nadal a Reis 2009-2010

Del 27 de desembre al 4 de gener 2010

**Nou Pavelló Polivalent
BALAGUER**

2,5 € diaris

TALLERS
PLAYSTATIONS
ESPECTACLES
CINEMA...

Organitza:

Ajuntament de Balaguer

IMPIC
Institut Municipal
Progrés i Cultura

Diferents tallers de màgia, pastisseria i malabars al pavelló polivalent

El parc de Nadal d'enguany es caracteritza per la gran varietat d'activitats que els més joves poden trobar al pavelló polivalent, des dels inflables, passant pels diferents tallers didàctics, fins arribar a la pràctica dels diferents jocs i esports presents al parc, com són el tennis taula, el futbolí, el futbol, el bàsquet, els campionats d'escac, etc.

Però també cal destacar la programació de diferents espectacles infantils que es faran al Teatre Municipal i al mateix pavelló.

Durant tots els dies del parc, a més de les atraccions infantils hi haurà tot un seguit de tallers i cursos pels interessats, entre els que cal destacar el taller de màgia i el de pastisseria.

Les diferents entitats de Balaguer col·laboren amb el parc, organitzant diferents tallers i cursos culturals i d'oci amb una gran acceptació



Taller de pastisseria de l'any passat

continuació DILLUNS dia 4

A les 18 h. Visita dels personatges de Disney i els Pallassos de tota la vida, a càrrec del grup la Suda de Teatre, al Saló de la Infància.

A les 19.30 h. Lliurament dels premis del Concurs de Dibuix de Nadal, al Saló de la Infància.

Últim dia del Saló de l'Infància de Nadal a Reis 2009-2010.

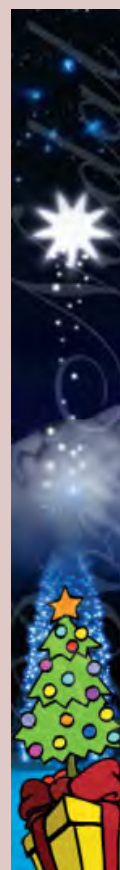
>> DIMARTS dia 5

Cavalcada de Reis

A les 18.15 h. Arribada de Ses Majestats els Reis d'Orient, Melcior, Gaspar i Baltasar, amb el tren de la Poble, a l'estació de Trens de Balaguer.

Recorregut de la cavalcada amb carrosses pels carrers Noguera Pallaresa, Passeig de l'Estació, Pont Nou i Plaça del Mercadal.

A les 19 h. Rebuda per part de l'alcalde de la ciutat, a la Plaça del Mercadal i parlament dels reis. Tot seguit els reis mags d'Orient recolliran les cartes de tots els nens que vagin a rebre'ls.



Cia.M COM
COMPANYIA DE DANSA MONTSE MIRET · BALAGUER

ESCOLA DE DANSA

- Ball de saló
- Dansa Clàssica
- Hip Hop
- Pilates
- Flamenco

*Us desitgem
Bon Nadal*

Escola de dansa
COMPANYIA DE DANSA MONTSE MIRET
La Plana, 52, baixos / Tel.: 676 996 776
www.ciadmm.com - escola@ciadmm.com

Classes de Dansa Clàssica per adults



A partir del 13 de gener
tots els dimecres de 18:30 a 19:30h



Classes de Hip Hop

Street Dance, funky, ...

Nivells: Primària, secundària i adults

Santa Llúcia va reunir milers de visitants i més de 50 parades

La coincidència amb el Pont de la Puríssima va fer que molta gent visités la Fira-Mercat nadalenca que acull el carrer d'Avall, al cor del Centre Històric



Més de 56 parades van atreure a petits i grans

Un any més la ciutat de Balaguer va celebrar el tradicional Mercat de Santa Llúcia el passat dissabte dia 5 de desembre, amb un ple absolut tant de parades, enguany ha estat l'edició amb més quantitat, superant les 56 com de públic assistent, on milers de persones van visitar els diferents carrers del mercat.

Els firaires van mostrar la seva satisfacció en celebrar aquest mercat aprofitant el pont de la Puríssima ja que la gent es mou molt i aprofiten aquests dies per fer les compres nadalenques.

Entre els productes que es podien comprar destacaven les tradicionals figures del pessebre, els dolços, els vins i els



El Patge Reial va recollir les cartes dels nens

formatges artesans... molt propis en aquests mercats nadalencs.

També, un altre acte important i molt visitat fou l'arribada del Patge Reial per tal de començar a recollir les cartes dels nens més matiners.

Enguany, com a novetat, Mà oberta va celebrar els seus actes solidaris en aquesta Fira de Santa Llúcia,

al matí organitzant la Tradicional «Operació Moneda» i per la tarda, el Festival Mà Oberta, amb l'espectacle «Tot hi cap».

Per la tarda va tenir lloc un Cercavila Itinerant "Tomba-Tomba pastorets" que va anar passant per tot el mercat, i va fer gaudir com mai a tots els visitants, tan els més petits de la casa com els grans.

Bon Nadal i Felç Any Nou

MENJAR PER EMPORTAR NADAL i CAP D'ANY

Primers plats

Ous estrellats amb foie, patates i tòfona fresca	10.00€
Rossejat de fideus, cloïsses, sípia i all i oli negat	8.00€
Bloc de foie amb reducció de vi dolç i mermelada de violetes	13.00€
Rotllets de salmó fumats farcits de formatge fresc i gambes	10.00€
Arròs cremós de ceps i formatge parmesà	10.00€
Carpaccio de llagostins amb vinagreta de cítrics	10.00€
Tàrtar de vedella amb tòfona fresca	13.00€
Tacs de salmó marinat a casa amb soja i sésam	10.00€
Carpaccio de bou amb encenalls de parmesà	10.00€
Raviolis de carbassó farcits de txangurro (Bou de mar)	11.00€

*La millor qualitat
al millor preu*

*La nostra cuina
a la vostra taula*

Carns

Cua de vedella guisada amb vi jove i bolets del Pirineu	12.00€
Garrinet confitat amb agredolç i fruita dolça planxada	15.00€
Filet de vedella amb tac de foie i salsa d'Oporto	15.00€
Espatlla de xai rostida al forn	12.00€
Galtes de vedella guisades amb cervesa i fruits secs	12.00€
Cabritet rostit al forn	14.00€
Filet de vedella als cinc pebres o roquefort	12.00€

Peixos

Lloms de bacallà gratinats amb all i oli de mel	12.00€
Tronc de lluç de palancre al orio	12.00€
Escamarlans saltats amb ceba	12.00€
Salmó fornejat sobre verduretes amb reducció de vinagre de mòdena i confitura de poma	12.00€
Turbot salvatge al forn	12.00€
Graella de peix i marisc	27.00€
Sarsuela de peix i marisc	27.00€

Pol. Ind. Campllong - C/. Gregal, 4 - BALAGUER

RESERVES Tels.: 973 448 985 - 639 714 225

DINARS i SOPARS D'EMPRESA

>>>>>>> Reserva la teva taula

Festa-homenatge dels balaguerins i balaguerines nascuts l'any 1959

La festa es va celebrar el passat diumenge i van visitar el Museu de la Noguera i l'Arxiu Històric



Balaguerins i balaguerines nascuts l'any 1959

Els balaguerins i balaguerines nascuts l'any 1959 celebraren els 50 anys el passat diumenge, durant tot el dia, amb moltes activitats. La festa va començar amb un esmorzar de germanor al vestíbul de l'ajuntament i una recepció oficial de l'alcalde de Balaguer. La recepció va acabar amb el lliurament d'un obsequi per part de l'ajuntament.

El programa seguia amb la visita a l'arxiu i el museu. Posteriorment, el grup aniria a fer una plantada d'un arbre al marge del riu Segre i la festa acabaria amb un gran dinar de germanor.

Mà Oberta celebra l'Operació moneda i un festival infantil al Mercadal

Mà oberta va celebrar els seus actes solidaris durant el passat dissabte 5 de desembre, coincidint amb la Fira de Santa Llúcia, al matí organitzant la Tradicional «Operació Moneda» al Pasatge Gaspar de Portolà, just a l'entrada de la Fira i per la tarda, substituint la Marxa de la Solidaritat, celebrant el Festival Mà Oberta, amb l'espectacle Infantil «Tot hi cap», a la Plaça del Mercadal, amb molt assistents.



El festival infantil va aplegar un nombrós públic

Homenatge a la balaguerina centenària Maria Pericón, al Casal de la Gent Gran



Un moment de l'homenatge

L'Alcalde Miquel Aguilà va assistir a l'acte i va lliurar una placa commemorativa de l'acte

tot moment per la seva filla, el seu gendre i la resta de la família que va voler estar al seu costat en un dia tan especial.

També, des del Casal li van oferir una petita mostra de les diferents activitats que coordinen, com ara una ballada de sardanes, amb la colla Castell Formós, un concert de música catalana, amb la Coral del Casal i unes havaneres amb el grup d'havaneres l'Or de la Noguera, tots ells integrants de l'associació de la Gent Gran de la Noguera.

Un homenatge més que merescut és el que va rebre, el passat 4 de desembre, la senyora Maria Pericón que celebrava els seus 100 anys en un dia ple d'emotivitat per ella i la seva família.

La Maria, que gaudeix d'una salut excepcional, va estar acompanyada en

Consulta de Medicina General



Dr. Josep Ma Lara Nieto

Hores convingudes

Tel. 973 448 332

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER



- Menjars casolans
- Menú diari
- Carta

Ctra. Tàrraga, 1 - HOSTAL NOU - Tel. 973 445 059 - Pàrquing propi



**Fiscal
Laboral
Comptable
Assegurances**

*Bones
Festes!!*

P. Sanahüja, 35 altell - 25600 Balaguer
Tel.: 973 445 261 i 973 451 384 - Fax: 973 445 261 - bustia@altisent.com

L'escola Gaspar de Portolà organitza un esmorzar saludable per als alumnes

L'activitat està emmarcada dins del programa Thao, per tal de prevenir l'obesitat infantil



Esmorzar saludable a Gaspar de Portolà

El passat 27 de novembre, els alumnes d'Educació Infantil de l'escola Gaspar de Portolà, van realitzar el taller "l'Esmorzar saludable", activitat inclosa dins del Pla de Dinàmica Educativa i a la vegada emmarcada dins del programa Thao.

Un equip d'infermeres del CAP de Balaguer van explicar als alumnes, la importància de realitzar un esmorzar saludable abans d'iniciar la seva tasca escolar. Els alumnes van confeccionar una gran piràmide dels aliments, així aprenent a menjar sa i aprendre la millora d'hàbits alimentaris.

Joan Maria Molins tanca el cicle de sopars-col·loqui amb els líders locals

El representant a l'Ajuntament i president del partit Popular a Balaguer, Joan Maria Molins va tancar el cicle de sopars-col·loqui, organitzat pel Cercle de Promoció Econòmica de Balaguer i la Noguera, debatent sobre temes d'actualitat de la nostra ciutat.

Durant aquest cicle han intervingut Miquel Aguilà, Josep Maria Roigé, Anna Torres, Josep Maria Escoda i Joan Maria Molins.



Joan Maria Molins en el darrer sopar-col·loqui

Una jornada de portes obertes del Centre de Dia de Salut Mental de Balaguer



Jornada de portes obertes

El Centre de dia de Salut mental de Balaguer presta els seus serveis des de fa 11 anys

En el seu 11è aniversari, la passada setmana va tenir lloc una jornada de portes obertes del Centre de dia de Salut Mental de Balaguer amb l'objectiu de donar-lo a conèixer a la ciutadania.

Per començar, la psicòloga del Centre va donar la benvinguda a tots els assistents, bàsicament familiars i amics, així com també a l'alcalde de Balaguer, Miquel

Aguilà i la regidora de Serveis Socials, Montse Serra i va presentar l'equip professional del centre, integrat per una auxiliar d'infermeria, una terapeuta, una psicòloga i un psiquiatre, els quals treballen amb un gran entusiasme.

També van explicar a tots els assistents, tot el programa de rehabilitació que s'ofereix al centre així com també els tallers i activitats que s'hi duen a terme, entre les quines destaquen activitats cognitives, de psicomotricitat, tallers d'habilitats per a la vida quotidiana, i maneig domèstic, de gestió social, programa psicoeducatiu de salut mental, etc.

CLÍNICA DENTAL

Us desitja un Bon Nadal

Dra. Montserrat Dolset

- Odontologia
- Ortodòncia
- Odontopediatria
- Pròtesi bucal
- Estètica dental
- Implantologia

C/ Sant Crist, 69 baixos - Tel.: 973 44 79 45 - 25600 BALAGUER



PALLARS
RESIDENCIAL
LA POBLA DE SEGUR



**ESPECTACULARES PISOS I DÚPLEX
PER ESTRENAR A
LA POBLA DE SEGUR**



Últim pis de 3 habitacions amb pàrquing
inclòs per:

128.000€

Espectaculars dúplex de 145m2,
4 habitacions i 3 banys amb pàrquing per:

190.000€

FINANÇAMENT A LA SEVA MIDA

TRUQUI ARA
ÉS UNA OPORTUNITAT

- Situats al C/ Pallars i Avda. de l'Estació
- Acabats d'alta qualitat
- Vistes panoràmiques
- Qualitat de vida

Tel. 666 617 696

info@trcorporacion.com

L'Hospital Jaume d'Urgell i el Centre de Salut Mental visiten el zoo de Barcelona

El grup de pacients de la Planta de Psiquiatria de l'Hospital Jaume d'Urgell de Balaguer, juntament amb els usuaris del Centre de Dia de Salut Mental van fer una sortida el passat 10 de novembre per visitar el zoològic de Barcelona.

El sentit de la visita no era altre que gaudir d'una activitat lúdica, educativa i de sensibilització vers els animals salvatges, gràcies al Departament d'Educació del zoo, que té com a objectiu el intentar que els visitants, entenguin, apreciïn, respectin i estimin els animals.

La sortida va resultar interessant i molt amena, gaudint tots junts, d'una activitat normalitzadora en un entorn comunitari, atractiu i motivador.

La visita al zoològic de Barcelona dels pacients dels dos centres, tenia un objectiu lúdic i educatiu per la sensibilització vers els animals salvatges



Visita al zoològic de Barcelona

Presentació de la campanya de Nadal dels comerciants



Presentació de la campanya comercial

L'Associació de comerciants Balaguer 2021, va presentar un any més, la campanya de Nadal "Un Nadal ple de regals... comprant a Balaguer!" amb l'assistència del president, Albert Coma, membres de la

junta, i l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà.

Les butlletes podran disposar-se a cada comerç adherit a la campanya i el sorteig tindrà lloc el dia 4 de gener al mateix local de l'associació.

J. M. Solé
taller de joieria

c. Avall, 15 t. 973 45 06 35 25600 Balaguer (Lleida)

Plata Pura

Taula rodona sobre el canvi climàtic, un repte i una oportunitat de futur

Organitzada per la Diputació, l'Ajuntament, la Secretaria per la Unió Europea i Europe Direct



Col·loqui sobre el canvi climàtic

Sota el títol «Canvi Climàtic, un repte i una oportunitat de futur», el passat dijous 10 de desembre es celebrà una taula rodona col·loqui a la sala de l'Ajuntament.

L'objectiu era posar de relleu el lideratge de la Unió Europea en la lluita contra el canvi climàtic i el paper fonamental dels ens locals, la societat civil i del sector econòmic per fer front a aquest fenomen.

Les ponències van anar a càrrec de Susanna Borràs, Professora de Dret Internacional i de Isabel Junquera, consultora socioambiental.

Taula informativa a Balaguer en motiu del dia Internacional de la SIDA

El passat 28 de novembre l'Agrupació Joventut Socialista de Balaguer amb la col·laboració de l'Associació Antisida de Lleida van muntar un estand informatiu al Mercadal per tal d'informar a la ciutadania sobre aquesta malaltia. A banda de repartir diferent material sobre aquesta temàtica, també es va aprofitar l'afluència de públic per tal de demanar donatius i entregar els tradicionals llaços vermells.



Taula informativa anti SIDA

Presenten el programa social Àgape, d'aliments solidaris per la comarca de la Noguera



Presentació del programa social Àgape

El programa social unifica els esforços que fan les diferents institucions públiques i privades

D'una banda, coordina les gestions en el seguiment dels usuaris de tots els serveis d'atenció social de Balaguer.

D'altra banda, permet la gestió centralitzada de tots els recursos provinents de les donacions personals, les donacions que recull Càritas a través de les escoles, els aliments excedents de la Unió Europea gestionats pel Banc d'Aliments de Lleida, i les aportacions de comerços i empreses que gestionaran la delegació de Balaguer de la Cambra de Comerç de Lleida i l'Associació de Comerciants Balaguer 2021.

Àgape, Aliments Solidaris de la Noguera és un projecte solidari que per primera vegada a Balaguer aplega institucions públiques i entitats privades de la comarca per treballar de manera conjunta i coordinada en l'àmbit de l'assistència social.

El projecte unifica els esforços de les institucions i entitats participants i evita la duplictat de serveis.

CENCO

Assessorament Fiscal, Comptable i Laboral
Gestoria · Assegurances
info@cenco.cat

Avinguda Països Catalans 9-11 entresòl - 25600 BALAGUER - Tel. 973 446 218 Fax. 973 448 660 www.cenco.cat

construccions chércoles, s.L

**OBRA NOVA
REFORMES EN GENERAL**

C/. Barcelona, 36, 1er 2a
Tels.: 973 451 311 - 620 847 136
25600 Balaguer (Lleida)

L'Escola Municipal de Música porta el Bus de les Nades per tota la comarca

Els joves músics van recórrer el passat dissabte totes les residències geriàtriques de la Noguera



El Bus de les Nades l'any passat

L'Escola Municipal de Música ha organitzat per segon any consecutiu, el Bus de les Nades gràcies a la col·laboració de la Caixa, l'Ajuntament de Balaguer i el Consell Comarcal de la Noguera.

Pels voltants de Nadal és habitual que un grup d'alumnes del centre, entre 12 i 16 anys, els que cursen estudis de Nivell Professional de Música, es desplacin a diferents residències geriàtriques de la comarca per tal de realitzar uns breus concerts de nades en format coral i instrumental, per tots els avis.

Curs d'estiraments a la Llar del Jubilat de la població de Bellcaire d'Urgell

La Llar de Jubilats de la població noguerenca de Bellcaire d'Urgell ha estat pionera en fer un curs d'estiraments destinat a homes.

Les dones, en canvi, ja és el tercer any que es beneficien d'aquesta activitat que enguany ha estat dirigida per l'infermera del municipi, Núria Amorós.

Aquest curs ha tingut una participació de més de 50 persones, practicant aquesta activitat.



Participants al curs d'estiraments a Bellcaire

Nova torre de comunicacions de Banda Ampla Rural per Alberola i Tartareu



Torre de comunicacions a Tartareu

La torre ubicada a Tartareu donarà cobertura de banda Ampla Rural a Alberola i Tartareu

prefabricada. La nova torre s'ha ubicat a l'àrea de Tartareu i donarà cobertura de Banda Ampla Rural, televisió digital terrestre (TDT) i del servei d'emergències 112 als nuclis d'Alberola i Tartareu.

Dins el pla d'extensió dels serveis de comunicacions electròniques Catalunya Connecta, i més concretament en el marc del Noguera Connecta, s'ha procedit a la instal·lació d'una torre de telecomunicacions a la població de les Avellanes i Santa Linya.

La construcció consta d'una estructura metàl·lica de 20 metres d'altura i d'una caseta

El Noguera Connecta, que és el nom que rep el pla d'extensió dels serveis de comunicacions electròniques de la comarca, suposa una inversió de 7,5 milions d'euros fins al 2010 i inclou un total de 119 actuacions per dotar de telefonia mòbil, internet de banda ampla i TDT tots el nuclis de població que tinguin més de 50 habitants.

C₃P

PRENAFETA

ESTÉTICA·SPA

PASSEIG DE L'ESTACIÓ, 16 1ER

25600 BALAGUER (Lleida) · T. 973 447 756

Sorprén amb

un regal

diferent

xocolateràpia aromateràpia,

olivateràpia cíterateràpia

vinoteràpia

(a partir de 25€)

Un Nadal ple de regals



comprant a Balaguer!

www.balaguercomercial.cat

ALIMENTACIÓ

ANGELA FORN INALBA
CAFES DELS SAMS
CAFES ROMA
CAL MARXANT
CARNIQUES ORTEU
CARNISSERIA JUNY
CARNISSERIA -XARCUT. PARIS
CARNS TERESINA
CELLER DALMAU
CONGELATS SANCRIST
EL REBOST
FORN SANT LLORENC
FRUITERIA FORTUNY
FRUITES I VERDURES BALDOMA
INALBA
MESTRES FRUITERS
PASTISSERIA GRAELLS
PASTISSERIA SANT ISIDORI
PASTISSERIA MUJXI
PEIXATERIA SOLE
POLLERIA PILAR
SPAR LLAUET

RESTAURACIÓ I HOTELERIA

BAR CÉNTRIC
BAR DILEMA
BAR FLEMING
BAR PARIS
BAR SNACK VILA
CAFETERIA TRÉVOL
CAL XIRRICLO
HOTEL BALAGUER
RESTAURANT DEL SANTUARI
TRIPTIC BAR

TÈXTEL - MODA

CAMISERIA BORRAS
COTO COTO
IL BAMBINO
JOVENTS
KE MAKU
L'ARGENTINA
MAMIXIC
MIREIA MERCÉ
NEW STORE
NOVA GENT
NOVETATS INFANTILS URGELL
URBAN CITY
ROBES

EQUIPAMENT DE LA LLAR

ART FANG
BALAGUER FUSTA I COMP.
BUSQUETS
CASA ESPUNES
COMERCIAL MONESMA-SAIZ
ELECMA
ELECTRICITAT PIJUAN
FARRE FLORISTES
FERRETERIA VIOLA
FORNES
INELSA
INSTAL. ELÈCTRIQUES J.M. SANS
INSTAL. LACIONS BALAGUER
ISIS
J. VIVES
MATERIALS CONSTRUCCIÓ ARNAL
MOBLES GASOL
NOVETATS FILO
PINTURES JOU
PINTURES I DECORACIÓ TARROS
QUATRE ESTACIONS
ROURES
SANITARIS I CERÀMIQUES FARRE
SOLE'S MODA PER LA LLAR
VIALPE

SALUT I COSMÈTICA

FARMÀCIA CLAVER
FARMÀCIA I ÒPTICA ALDAVO
ESTABLIMENTS LA PRIMAVERA
ÒPTICA BALAGUER
ÒPTICA TEULE
NATURAL OPTICS BALAGUER
CENTRE ÒPTIC ALBERT VIOLA

SERVEIS PERSONALS

CENTRE VETERINARI MONTSEC
DESCANS MATALASSERIA
NOVA ESTÈTICA
PERRUQUERIA VIRGI
TINTORERIA SALAS
VIATGES ULTRIDA
VIATGES BAMBARA S.L.

EQUIPAMENT DE LA PERSONA

CALCATS ENECON
CALCATS QUEROL
CALCATS SALUD
CALZADOS ROSA
ESTANC ESPONA
ESTANC SAN AGUSTIN
FARRE SABATERS
GEMMA INTIM
JOIMA
LES MIL I UNA
NOU ESTANC
NOU PASS SABATES COMP.
REL LOTGERIA AUBERNI
SERRET JOIER
CANDY
TERESA PLANES

ALTRES SERVEIS

AGROPECUARIS FORTUNY
ARTS GRÀFIQUES BALAGUER
L'INFORMATIK
BERONI INFORMATICA
DISSENY I RETOLS MATIES
DOSSIER PUBLICITAT
COMPESA ONLINE
NETCOM INFORMATICA
SERVEGRAF / MOLINS CORTES
MORMUR
MUSSAP (ASSEGURANCES)
OLARTE AGRARIA
ZOO MASCOTA

LLEURE I CULTURA

CALVET FOTÒGRAFS
CICLES PERNA
ESTUDI 74
ESPORTS CASTILLO
ESPORTS MONTSEC
FOTOGRAFIA BERGE
JOQUINES ADELL
L'ARLEQUI
LIBRERIA LA NOGUERA
MANHATTAN
MARRADES ESTIL JAR TOYS
RADICAL ESPORTS

ALTRES COMERCIS

ESTACIÓ SERVEI NOGUERA PARC
PIGOT-DIS
SECOM PONENT

El Centre d'Observació de l'Univers recapta fons per La Marató de TV3

En total a Àger es van recaptar 2.400 euros per La Marató de TV3, entre el COU i l'Associació de Dones de la Vall

El Centre d'Observació de l'Univers d'Àger, va recollir un total de 1.600 euros per a La Marató de TV3, gràcies a la presència d'uns 400 visitants que van passar per les seves instal·lacions, durant el passat diumenge 13 de desembre.

D'altra banda, l'Associació de Dones de la Vall d'Àger també van col·laborar en aquesta festa de la solidaritat, recollint 800 euros en el berenar solidari organitzat al mateix equipament



Demostracions al Centre d'Observació de l'Univers

del Centre d'Observació de l'Univers. El Consorci del Montsec per tal de recaptar fons i col·laborar amb La Marató de TV3 va aplicar per a l'ocasió la tarifa reduïda, que era de 4 euros.

En el transcurs de la jornada festiva coorganitzada pel Centre d'Observació de l'Univers i l'Associació de Dones de la Vall d'Àger, es van fer diverses sessions de planetari, així com diferents tallers d'experiments a càrrec del físic i també col·laborador de TV3 Dani Jiménez.

zada pel Centre d'Observació de l'Univers i l'Associació de Dones de la Vall d'Àger, es van fer diverses sessions de planetari, així com diferents tallers d'experiments a càrrec del físic i també col·laborador de TV3 Dani Jiménez.

Menàrguens organitza actes per La Marató de TV3

L'Associació de dones La Clau de Menàrguens va organitzar una sèrie d'activitats per la Marató de TV3.

Una de les activitats es va fer el dia 29 de novembre, un concert amb

la coral Maicnt i amics de l'Art de Lleida a l'Església parroquial. La recaptació va ser de 619 €. L'altra activitat va ser una xerrada sobre aquestes malalties a càrrec de la metgessa, Teresa Roig.



Menàrguens amb La Marató de TV3

Espigol
RESTAURANT

*Bon Nadal
i Felicitat Any Nou*

*Dinars i sopars
d'empresa
Truca i informa't!!*

Sopar de fi d'Any 2009

A partir de les 21:00h

Començarem a acomiadar l'any amb alegria prenent una copa i ...

A partir de les 21:30h

Continuarem amb l'inici del sopar

SOPAREM...

Llagosta del Mediterrani i llagostins al vapor amb bouquet d'hortalisses i vinagreta d'allfàbrega.
Salses tàrtara i dolça de cítrics

Pausa natural de vi negre Cabernet Sauvignon

Espallleta de xai lletat al perfum d'herbes del Montsec d'Àres, camagroc i fredolics de la Noguera i patates fondants

Mousse de xocolata negra amb gelificat de pera de Lleida i crême brûlée de caramel

Cafè aràbiga, petits fours i selecció de licors
Raim de la Sort i Xirinol-les per animar la festa

Ball amb "LA ROSALEDA TOUR" (D.J. Lluís i D.J. Quelo)

Beguda lliure i ressopó tota la nit, barra de mojitos i caipirinhas

EL PRIMER ÀPAT DEL 2010 SERÀ...

Presa de xocolata amb marat de sucre

...A LA MATINADA...

Bufet de fruites tropicals

... I PER ACABAR LA FESTA

Petits entrepans de perrill de glà

Sopes d'all a l'estil del xef

CELLER

Vi blanc Nuviana - Chardonnay

Vi negre "Gotim Bru" Castell del Remei (d.o. Costers del Segre)

Cava Extra Brut Roger Gouart Gran Reserva (d.o. Cava)

Aigües de Boi i Vichy Catalán

... I per a què no ens oblidis, un obsequi a prova d'aigua!!!!

PREU PER PERSONA (7% I.V.A. inclòs) 100,00€

*Reserves al mateix restaurant amb l'entrega del 50% del preu del menú
*50% restant, màxim fins les 20:00h del dia 30 de desembre de 2009

Tot l'equip d'Espigol Restaurant, us desitja un pròsper i venturoso 2010

Carretera C-13 km. 28,925 | 25600 BALAGUER (Lleida) · Tel.: 973 450 209 · Fax: 973 44 70 85
restaurant@espigol.net · www.espigol.net

El Gimnàs Punt d'Esport de Balaguer recapta 2.070 euros per La Marató

La iniciativa del Gimnàs Punt d'Esport, la regidoria d'esports de l'Ajuntament de Balaguer i Dossier P&M, de fer una jornada oberta amb diferents demostracions esportives i la possibilitat de practicar alguns dels esports en el gimnàs durant 12 hores consecutives van donar els seus fruits, el passat dissabte 12 de desembre, i amb la participació de més de dues-centes persones. Es van recaptar un total de 2.070 euros que han anat a parar a La Marató de TV3 dedicada a l'investigació de les malalties minoritàries.

Els organitzadors es mostraren molt satisfets pel resultat, en aquesta edició, la tercera consecutiva, i que cada any va a més, gràcies a la gran participació.

La iniciativa celebrada el passat dissabte 12 de desembre, comptava amb el suport de l'Ajuntament, Dossier P&M i diferents centres col·laboradors



Van participar més de dues-centes persones

El festival de gimnàstica rítmica omple el Teatre



Festival de Gimnastica Rítmica

El passat cap de setmana, el Teatre Municipal es va omplir de gom a gom per veure el festival nadalenc de l'Escola Municipal de Gimnàstica Rítmica, en el que els joves gimnastes van mostrar les seves habilitats da-

vant del nombrós públic assistent.

Cal dir que tots els diners que es van recaptar en concepte d'entrada al festival s'han destinat a La Marató de TV3, destinada a les malalties minoritàries.



blabla
blablabla
blabla

Mua
mua

ding
dong

Sents el Nadal?

A NATURAL AUDIO DESCOBRIRÀS NOVES MANERES DE SENTIR-HI

fins a **300€** de descompte pel teu vell audífon

Passeig de l'Estació, 11 **BALAGUER** Tel. 973 443 691

natural optics
ets tu, ets natural
naturaloptics.com/lleida

LLEIDA · MOLLERUSSA · TÀRREGA · BALAGUER

Milers de visitants a la Fira d'Àger de productes artesans i del Montsec

Els visitants van poder gaudir d'una exposició de productes artesans i una Mostra d'Antics Oficis durant la Fira

La Fira d'Àger de productes artesans i del Montsec, celebrada el passat diumenge 6 de desembre, va acollir més de vuit mil visitants i una setantena d'expositors d'arreu de les comarques catalanes.

Aquest fet demostra la plena consolidació d'un certamen firal en una vall, que tot i tenir poca població, sempre s'ha caracteritzat pel seu fort dinamisme, tant cultural com econòmic.

Durant tot el matí, els visitants van poder adquirir els productes típics de la



Fira d'Àger

vall, com l'oli, els torrons, les ametlles garapinyades, els embotits i formatges, el vi i la mel, entre altres productes típics de les fires nadalenques, com les figures de pessebre, i altres estris ornamentals i per regal en aquestes dates senyalades.

A part de poder visitar i

comprar els diferents productes, els visitants van poder gaudir d'una Mostra d'antics oficis tradicionals com ferrers, ceramistes i d'altres que recordaran als més grans i ensenyaren als més joves com es treballava ara fa unes dècades.

Els visitants de la Fira també van poder, fer la visita a l'antiga Farmàcia Montardit, que obre cada any les seves portes durant la Fira, i que fou tancada definitivament durant la Guerra Civil, ara fa uns 70 d'anys.

La Fira d'Àger, ja va iniciar-se el dissabte amb diferents activitats lúdiques i culturals que estan organitzades per l'Ajuntament d'Àger, i que fan també que la Fira sigui un acte més important, any rera any, a part del nombrós públic assistent.



Fira d'Àger

Presentació del llibre "La Sentiu, un passeig en el temps" de Mario Gené

L'historiador medievalista Flocel Sabaté va ser l'encarregat de presentar el llibre

«La Sentiu, un passeig en el temps», de Mario Gené Amorós, antropòleg i historiador local.

L'acte el va presidir l'Il·lustre Sr. Jaume Gilabert i Torruella, President de la Diputació de Lleida, presentant el llibre el Dr. Flocel Sabaté Curull, Catedràtic d'Història Medieval de la Universitat de Lleida, que juntament amb l'autor van donar a conèixer el seu contingut a tots els assistents. L'obra ha estat publicada en el marc de la Col·lecció Viles i Ciutats de la Fundació Pública de l'Institut d'Estudis Ilerdencs de la Diputació de Lleida.

La pèrdua i desaparició del patrimoni documental de la Sentiu de Sió, tan municipal com parroquial, fruit dels esdeveniments viscuts en el transcurs de la Guerra Civil van fer realment difícil la reconstrucció de bona part de la seva història. Amb la ferma voluntat d'omplir el buit que suposava una historiografia local inexistent, es va presentar el passat diumenge dia 20, l'obra



Mario Gené és l'autor del llibre

Petit món
CAFETERIA RESTAURANT

Bon Nadal

ESMORZARS, ENTREPANS, MONTADITOS, TAPES...

Obert de dimarts a dijous de 8:30 a 22:30 hores
Divendres de 8:30 a 23:30 hores
Dissabtes, diumenges i festius de 10:00 a 23:30 hores

i també servei de xiqui-park per als més petits

C. Barcelona, 61- Tel. 973 445 315 - 686 481 683 - BALAGUER

parquets Sergi

Bones Festes

- _ Instal·lació de tot tipus de parquet
- _ Revestiments de parets i sostres
- _ Col·locació de portes

c/Doctor Flèming 13 4rt. 1a escala B - 25600 Balaguer
tels.: 615 088 885 - 973 443 193



EL CELLER DE L'ARNAU

r e s t a u r a n t

En el detall hi ha la diferència...

bodes · bateigs · comunions · banquets · dinars d'empresa
menú diari de dimarts a divendres, carta tots els dies

Celebrem casaments civils i planifiquem de manera personalitzada tots els detalls del vostre enllaç.

Disposem també de servei de guarderia infantil i una zona enjardinada.

Carpa totalment condicionada i climatitzada amb capacitat per a 170 persones.

Menús infantils. Menús especials per a persones vegetarianes i diabètiques.

Ampli aparcament

— *Vingui a veure'ns* —



Major, 1 - 25737 Montsonis (Lleida) Tel. 973 401 118 - 680 566 978
Diumenges nit i dilluns tancat



**Bodes i grans
celebracions**

*Us desitgem
Bon Nadal
i Felç Any Nou*

La Diputació ha organitzat el "I Cicle de cinema per la igualtat"

Lleida, Balaguer i Alpicat han acollit aquest cicle per promoure la igualtat entre dones i homes

La Diputació de Lleida ha presentat el «I Cicle de cinema per la igualtat» que és un projecte que s'emmarca dins del programa de la Xarxa d'Agents Locals d'Igualtat de la Diputació de Lleida i el Departament de Treball i està promogut pels ajuntaments d'Alpicat, Balaguer i Lleida i el Consell Comarcal del Segrià.

Les projeccions tenen com a objectiu sensibilitzar la població en temes



Presentació del Cicle de cinema per la igualtat

d'igualtat d'oportunitats entre dones i homes.

Aquest cicle, que s'ha desenvolupat entre l'11 i el 20 de desembre, ha comptat amb un total de 12 projeccions distribuïdes entre els JCA Cinemes d'Alpicat, el Teatre Principal

de Lleida i la sala d'actes de l'Ajuntament de Balaguer.

El cicle de cinema ha inclòs quatre pel·lícules de diferent temàtica com són: «En tierra de hombres», «Las chicas de la lencería», «Sin reservas» i «Million dollar baby».

La Suda Teatre recupera "Els Pastorets" al Teatre Municipal

El grup teatral La SudaTeatre de Balaguer ha recuperat l'escenificació de l'obra nadalenca "Els pastorets" d'en Josep Maria Folch i Torres.

La primera de les re-

presentacions de la tradicional obra va fer-se el passat diumenge 20 de desembre, i la segona i última es farà aquest diumenge 27 a partir de les 6 de la tarda, al Teatre Municipal de Balaguer.



Els Pastorets

Mercè Ferrer

— PERRUQUERIA —

- > CANVIS D'IMATGE
- > TALLATS ACTUALS
- > TINTURA
- > PERMANENTS
- > RECOLLITS
- > POSTISSERIA
- > SOLÀRIUM

BONES FESTES

SANAHUJA, 11
TEL. 973 450 699
25600 BALAGUER

VALLFOGONA

107.9 RADIO

Encetem l'any amb
les 5.000 músiques
més boniques

Bones Festes!!

La coreana Je Ni Kim guanya el Concurs internacional de cant Germans Pla

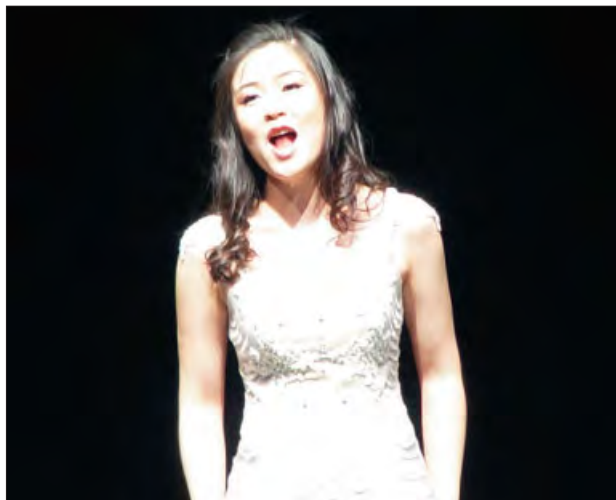
La coreana Je Ni Kim va ser la guanyadora del 5è Concurs Internacional Germans Pla Ciutat de Balaguer. Aquesta cantant, actualment, està cursant els seus estudis de cant a l'Escola de Milà.

El segon premi va recaure sobre el tinerfeny Juan Antonio Martín que ha cursat els estudis de cant a Múrcia.

El tercer premi va estar compartit entre Cecília Aymí, una tortosina que va cursar els estudis de cant al Conservatori Superior de Música del Liceu i el coreà Young Kun Jang que actualment cursa els seus estudis de cant a Itàlia.

Hi va haver un premi extraordinari pel gironí Xavier Mendoza.

El Concurs va celebrar-se el passat 8 de desembre al Teatre Municipal de Balaguer amb la participació de més de 20 participants d'arreu del món



Je Ni Kim, va guanyar el Concurs Germans Pla

Concert de Nadal de l'Orfeó Balaguerí a Sant Domènec



Orfeó Balaguerí

El proper 26 de desembre, l'Orfeó Balaguerí oferirà el seu tradicional Concert de Nadal a l'església de Sant Domènec a partir de les 8 del vespre.

El concert consisteix en dues parts. En la pri-

mera oferiran diferents peces de música popular, sardanes i havaneres, mentre que en la segona part, l'Orfeó Balaguerí interpretarà alguns fragments del Messies de Händel dirigits per Enriqueta Tena.

**ASSESSORIA
EGUÉS**
20 ANYS

LABORAL
FISCAL
COMPTABLE
JURÍDIC
ASSEGURANCES

NO PRETENEM SER GRANS EN TAMANY,
PERÒ SÍ EN LA SATISFACCIÓ DELS NOSTRES CLIENTS
GRÀCIES A VOSTÈ
HEM FET 20 ANYS

C/Urgell, 73 - Tel. 973 45 04 93 - 25600 Balaguer
C/Raval, 39 - Tel. 973 18 02 07 - 25139 Menàrguens
www.assessoriasegues.info



MGS Mutua General de Seguros

La Biblioteca de Balaguer us recomana la lectura dels següents llibres

Contra el viento
 Autor: **Ángeles Caso**
 Gènere: Novel·la



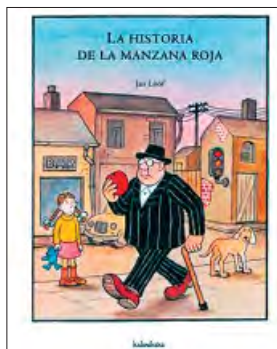
L'escriptora i periodista asturiana Ángeles Caso ha guanyat, amb aquesta obra, el Premi Planeta d'enguany. El tema principal de la novel·la és la immigració. A "Contra el viento", l'autora ens relata la història de Sao, una noia de Cap Verd que emigra cap a Portugal i Espanya fugint de la misèria i amb l'objectiu de construir-se una vida millor. Malgrat el canvi d'escenari, la vida continua maltractant-la. Acostumada a lluitar, Sao traurà amistat amb una dona espanyola plena d'inseguretats. Entre totes dues neix un vincle indestructible que les tornarà fortes. Commove-dora història d'amistat entre dues dones de mons totalment oposats.

Contrabandistes de la llibertat
 Autor: **Assumpta Montellà**
 Gènere: història



Hi va haver un temps en què travessar els Pirineus es va convertir, per a molts, en sinònim de llibertat. Durant la Guerra Civil eren espanyols que fugien, mentre que durant la Segona Guerra Mundial van ser famílies jueves i refugiats dels països ocupats pels alemanys, com França, Polònia, Bèlgica o Holanda, els que van travessar les muntanyes en unes condicions duríssimes de fred, gana i cansament per entrar a Espanya fugint de la persecució nazi. Els passadors eren catalans exiliats o bé nadius del Pirineu que malvivien en terres de frontera que van fer possible la llibertat de molts, fent de contrabandistes.

La historia de la manzana roja
 Autor: **Jan Lööf**
 Gènere: Infantil (+6)



El protagonista compra una poma però el venedor l'enganya i li'n dóna una de plàstic dient-li que, si espera uns dies, madurarà. L'home torna al seu apartament i deixa la poma a l'ampit de la finestra sense imaginar-se què passarà a partir d'aquell moment, ja que al despertar-se de la migdiada s'adonarà que han passat moltes coses.

Kalandraka recupera una història del suec Jan Lööf publicada originalment l'any 1974. Una història en què els lectors hauran de posar-hi el cinc sentits perquè les il·lustracions ens mostren més del que sembla a primer cop d'ull. Llibre ideal per compaginar lectura i dibuix en el seu aprenentatge.

El racó del poeta

Miquel Trilla

Indesinenter L'infància i jo

Després de veure't,
 divina infància...
 símbol del bé,
 encís total,
 lluenta pell,
 puresa als llavis...
 Després de veure't a tu...
 petitesa enamorant,
 somriure únic,
 perfecta perfecció...
 Després de veure't,
 dolç absolut,
 bellesa en sí,
 flor inefable...
 Després de veure't,
 segueixo mirant-te a tu.
 Després de veure't,
 divina infància,
 dir res no sé,
 dir res no vull.
 Només parlant,
 tinc por que la distància
 encara més llarga es fés
 i no goso dir-te res,
 perquè tot sigui com ara.
 Si fos tal com tu ets,
 divina infància...
 quina gràcia, quin plaer!

www.revistagroc.com

Centre Mèdic Pere III

Dr. Antoni Santamaria
 Ginecologia i obstetrícia - Tel. 666 153 307
 Visites dimecres matí a hores convingudes

Dr. Jaume Canal
 Medicina General i mútues - Tel. 607 787 338
 Visites dilluns, dimecres i divendres, de 17 a 20 h

Av. Pere III, número 10, entresòl. Balaguer

groc
 la revista

**6.000
exemplars**

repartits gratuïtament cada
 quinze dies per 19 pobles de
 la comarca de la Noguera

CENTRE VETERINARI

ONTSEC

Consulta
 Visites a domicili
 Vacunacions
 Cirurgia
 Anàlisis

Tot per l'animal de companyia !

Aliments i complementos
 Servei de perruqueria

Pare Sanahuja, 27
 Tel. 973 445584
 25600 BALAGUER

URGÈNCIES:
 Tel. 617 910071

La Bellpuig Cobla oferirà el tradicional Concert de Cap d'Any al Teatre

El proper divendres, 1 de gener, la Bellpuig Cobla serà l'encarregada d'iniciar el nou any musical, amb un concert de música catalana, al Teatre Municipal de Balaguer.

Com ja és habitual, la Bellpuig Cobla ofereix un concert emotiu, el concert de Cap d'Any, amb sardanes i peces musicals tradicionals catalanes.

L'entrada al concert de la Bellpuig Cobla costarà 3 euros i el concert nadalenc començarà a partir de les 7 de la tarda.

D'altra banda, el dissabte 26 de desembre, i a l'església de Sant Domènec de Balaguer, l'Orfeó Balaguerí oferirà el seu tradicional concert de Nadal, a partir de les 8 del vespre.

El concert començarà a les 7 de la tarda, al Teatre Municipal, el proper divendres 1 de gener, donant la benvinguda al nou any 2010



Bellpuig Cobla

L'Escola de Dansa Montse Miret amb La Marató de TV3



Escola de Dansa Montse Miret

Diferents alumnes de l'Escola de Dansa Montse Miret de Balaguer van participar el passat cap de setmana en un ball conjunt a la Plaça Víctor Siurana de Lleida, en una iniciativa de la Federació Catalana de Ball Esportiu,

per tal de recaptar fons per La Marató de TV3 destinada a les malalties minoritàries.

L'Escola de Dansa Montse Miret va participar a l'acte, juntament amb d'altres escoles de dansa de la província.

ESPECIAL NADAL i CAP D'ANY



SUGGERÈNCIES

- Carpaccio de bou..... 11,00€
- Assortit de patès..... 7,50€
- Assortit de formatges..... 7,50€
- Canelons..... 7,00€
- Escalopa amb crema..... 12,50€
- Bacallà amb samfaina..... 13,00€
- Dorada al forn 12,00€
- Costelletes de cabrit..... 18,00€
- arrebossades
- Espatlla de cabrit al forn... 25,00€
- Filet de vedella al foie..... 20,00€
- Entrecot al foie..... 20,00€
- Fideuà..... (a mida)
- Escamarlans a la planxa..... (a mida)
- Gambes a la planxa..... (a mida)
- Llagosta..... (a mida)



R E S T A U R A N T

MENÚS PER EMPORTAR

INFORMACIÓ i RESERVES

Tel. 973 451 595

Menú diari i carta · Menú especial dissabtes migdia
Braseria · Pizzes d'elaboració pròpia · Esmorzars
Entrepans i Torrades · Ampli saló per a celebracions
Reunions d'empresa i convencions
Celebracions i festes familiars · Menús per a grups

Direcció: Torcuato Ruiz i M.Àngels Lloret

Av. Francesc Macià, 8-10 baixos
25600 Balaguer (Lleida)

• MENÚ A: 33 €

COCKTEL DE MELÓ
(Juliana, meló i gambes)
GRAELLADA DE PEIX
(Sèpia, gambes, calamars, escamarlans)
PASTÍS DE NADAL
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

• MENÚ B: 30 €

COCKTEL DE GAMBES
(Juliana, gambes, pinya i salsa rosa)
TERNASCO
(1/2 espàtlla de xai amb salsa)
PASTÍS DE NADAL
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

• MENÚ C: 37 €

COCKTEL TROPICAL
(Juliana, meló, pinya i gambes)
GRAELLADA DE NADAL
(sèpia, lluç, rap, gambes, calamars i escamarlans)
PASTÍS DE NADAL
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

• MENÚ D: 28 €

COCKTEL DE GAMBES
(Juliana, gambes, pinya i salsa rosa)
LLENGUADO (amb crema d'ametlles)
PASTÍS DE NADAL
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

• MENÚ E: 28 €

COCKTEL TROPICAL
(Juliana, meló, pinya i gambes)
FRICANDÓ (amb guarnició)
PASTÍS DE NADAL
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

• MENÚ F: 37 €

ASSORTITS DE NADAL
ESPATLLA DE CABRIT AL FORN
PASTÍS DE NADAL
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

El Cristec empata a la pista del líder, el Cornellà, en un partit que podia guanyar

FUTBOL SALA>> El partit va finalitzar amb empat a 4 gols, però els balaguerins van tenir ocasions per emportar-se la victòria de la pista del líder



Cristec

El Cristec empata a 4 gols en la seva visita a la pista del Riera Cornellà. Els balaguerins aconseguixen un resultat força positiu en la pista del líder, encara que marxen amb una sensació agre-dolça ja que per ocasions haurien pogut emportar-se els 3 punts en joc.

Els jugadors de Jaume Canal van començar el partit força ensopits, i dues errades consecutives en defensa van propiciar que el Riera manés d'inici en el marcador (2-0, min. 5).

A partir d'aquest moment el Cristec va reaccionar i avançant la seva defensa va dominar el ritme del partit, començant a tenir ocasions. Un gran Tarroja, autor de 3 gols en els darrers 7 minuts del primer període,



Cristec

va traduir aquest domini donant la volta al marcador abans del descans, al que es va arribar amb el resultat de 2 gols a 3.

Un nou desajust defensiu del Cristec va facilitar que els locals empatessin només començar el segon període (3-3, min. 21). El partit va tenir força alternatives, un gol de Víctor va ser contrarestat

ràpidament pel Riera, arribant-se als darrers 10 minuts amb igualtat en el marcador (4-4, min. 29).

Finalment, cal destacar que el 23 de desembre, a partir de les 20:30 hores al pavelló de la nostra ciutat, el Cristec disputarà un amistós front la Selecció Catalana sub-18, per preparar el Campionat d' Espanya autonòmic.



NOU FINANÇAMENT
per a empreses i autònoms
Facturació a 30 dies,
entitat bancària client

**SUBMINISTRAMENT
DE GAS-OIL
A DOMICILI**
particulars, empreses,
comunitats, etc.

OBERT
les 24 hores del dia
els 365 dies l'any

Estació de servei Rentador de vehicles

al Polígon Industrial Campllong de Balaguer

**Bon
Nadal
i Felç
Any Nou**



INFORMI'S als Tels. 607 088 193 - 627 565 560

Derrota del sènior del Club Bàsquet Balaguer per 53-76 davant l'Horta

BÀSQUET >> Els balaguerins van veure com dos dels seus homes importants es lesionaven durant el partit, i no podran jugar les properes setmanes



Club Bàsquet Balaguer

El Salut Automoció Balaguer que entrena Francesc Almira, va sofrir una derrota molt cara aquest passat dissabte 12 de desembre per 53-76 davant el Lima-Horta.

El partit va començar igualat, 13-15 a la fi del primer quart, on un Lima-Horta vivia del gran encert amb el tir, més concretament des de la línia exterior, 8-12 amb tirs de 3, 6 dels quals a la primera part del matx.

Però als 4 minuts de partit, el jugador local Xavier Solà, en un contraatac es va lesionar el genoll i va haver d'abandonar el partit. A mesura anaven passant els minuts, la distància al marcador s'anava augmentant a favor dels



Club Bàsquet Balaguer

visitants, 23-35 a la mitja part.

El poc encert de cara a cistella dels locals, 27 tirs errats durant tot el partit, les nombroses pèrdues de pilota, i la gran permissibilitat local amb el rebot defensiu, 13 rebots ofensius del Lima-Horta, va propiciar que el partit ràpid es decantés per l'equip visitant.

A més, al principi de l'últim quart, el jugador local Edu Tejedor, va rebre un cop que va ocasionar que se li sortís l'espatlla de lloc i també hagués d'abandonar el matx.

Al final, derrota dolorosa per un C.B. Balaguer que continua a la 13a posició, i que perd dos dels seus jugadors pels pròxims partits.

Demoni's STEAK HOUSE

PLATS PER ENDUR PER NADAL I CAP D'ANY

TRIA EL TEU MENÚ PER EMPORTAR, PER 25€
(Tots els menús es faran previ encàrrec al tel. 973 45 15 91)

Primers

Canelons de la casa
Rollets de salmó fumat amb llagostins
Sopa de brou amb galets i pilota
Fideuà de peix
Escamarlans saltejats amb cebeta
Lassanya de pinya amb llagostins
Sopa de peix amb llagostins
Meló amb pernil ibèric

Segons

Filet de porc amb salsa de fruites del bosc
Gambes i escamarlans a "l'ajillo"
Entrecotte amb salsa de bolets
Cuixa d'ànec confitada amb poma
Escamarlans a la planxa
Pollastre rostit amb gambes prunes i fruits secs
Salmó al cava
Fricandó de vedella amb bolets
Rodó de vedella amb prunes i pinya

Postres

Sacher
Tiramisú
Sara de trufa
Pastís de San Silvestre
Profiterols amb xocolata
Bracet de gitano
Brownie de xocolata amb nous

Us desitgem unes bones Festes de Nadal i Felix Any Nou

C/. Sant Lluís, 51 · Balaguer ~ Tel.: 973 45 15 91 demonis@demonis.info ~ www.demonis.info

Els nedadors balaguerins copen els primers llocs del Trofeu CEN Balaguer



Nedadors del CEN Balaguer

NATACIÓ >> Un total de 7 equips van participar al Trofeu CEN Balaguer del passat cap de setmana, on els balaguerins van fer uns immillorables resultats

Bons resultats en el Trofeu Club Esportiu Natació Balaguer de natació aquest cap de setmana passat a la piscina municipal de la capital de la Noguera, amb set clubs participants de la província de Lleida.

Els resultats més destacats en categoria Benjamí i Prebenjamí tenim que els millors nedadors de Balaguer van ser l'Emma Garcia, Janet Gastó i Ivette Rodés respectivament en femení i en categoria masculina tenim en Joan López,

Héctor Camarasa, Pol Profitós i en Joan Bonet.

Els resultats més destacats del Trofeu CEN Balaguer són la primera posició absoluta jove i mínima per al Campionat de Catalunya per la Marina Vergés en la prova dels 200 metres lliures amb un temps de 2 minuts i 21 segons, i la tercera posició absoluta per l'Anna Auberni amb 2 minuts 26 segons.

Per altra banda tenim el primer lloc absolut per l'Eric De Marchi en els 50 i 100 lliures,

i en categoria Aleví tenim al Pere Barbosa, Nil Profitós, Arnau Gracia i en Marc Camarasa en les quatre primeres posicions respectivament en els 100 lliures i primers tots quatre en el relleu de 4x100 metres esquena.

En categoria infantil femení la Júlia Montoliu va quedar segona en els 50 metres esquena.

El treball fet en el Club Natació Balaguer durant els darrers anys està donant els seus fruits en els bons resultats dels seus joves nedadors en totes les competicions que participen, tant als campionats provincials com als de Catalunya, portant el nom de Balaguer per tot arreu, fent molt bona publicitat.

L'equip femení de futbol sala de La Sentiu de Sió es despulla en el calendari 2010

FUTBOLS SALA >> La iniciativa és per treure recursos de cara a sufragar la temporada de l'equip

L'equip de futbol sala femení de la Sentiu de Sió es despulla en un calendari per costejar la temporada.

No és la primera vegada que un equip es despulla per obtenir beneficis i més amb els temps que corren, és per això que han hagut de recórrer a la seducció per sufragar les despeses que comporta el fet de tenir un equip a la primera divisió catalana.

Els viatges són llargs i s'han de fer amb autocar i

tot puja molt i són poques les ajudes que arriben des de les institucions.

La idea del calendari va sorgir en broma, però al final totes les jugadores van col·laborar per tal de tirar endavant la idea. Va costar una mica però al final totes han fet possible que en les properes dates nadalencques tinguem entre nosaltres aquest insinuant calendari...

Des del club han volgut agrair tota la dedicació i les ganes a les jugadores, entrenadora, delegats i també alguns dels pares per poder fer possible el calendari.



El calendari del futbol Sala femení de La Sentiu

CARROSSERIA RÀPIDA
EDUARD INGLADA

- Recollida i entrega de vehicle a domicili •
- Substitució de vidres • Reparació d'abolladures i ratllades a la pintura •
- Difuminat i pintat parcial • Reparació i pintat de plàstics •
- Assecat per infrarojos • Polit i abrillantat de la pintura •
- Neteja del vehicle abans de l'entrega • Productes de marca i d'alta qualitat •

Pol. Ind. Campllong. c/. Xaloc, 21 Mòbil: 620 72 37 73 - Tel./Fax: 973 449 656 - www.eduardinglada.com

Per un millor servei hem traslladat i ampliat les nostres instal·lacions

Us desitja un Bon Nadal

El C.F. Balaguer-Parador de futbol sala derrota l'Artesa de Segre per 12-1



Equip C.F. Balaguer-Parador de Futbol Sala

FUTBOL SALA >> El C.F. Balaguer-Parador de Futbol Sala, va aconseguir una meritòria victòria davant l'Artesa de Segre per un contundent 12-1.

Aquest resultat, significa la seva tercera victòria consecutiva que situa l'equip que entrena Pepe Prior entre els cinc primers de la Preferent Catalana.

Del partit cal destacar els tres gols de Tomàs, i els dos de Sinto, Joan i Edu.

Aquest Nadal, s'instal·larà un parc aquàtic a la piscina municipal coberta

PISCINA >> Del 27 al 30 de desembre, la piscina coberta municipal de Balaguer acollirà un gran parc aquàtic, sumant-se al parc de Nadal a Reis 2009-2010.

L'horari del parc aquàtic serà de 12 a 21 hores, durant els 4 dies, i el preu de l'entrada és de 2,70 € els nens i nenes i 4,20 € els adults. Els que tinguin l'abonament del parc de Nadal o el de temporada de la piscina, tindran l'entrada gratuïta.



Parc Aquàtic a la piscina coberta

Els nedadors balaguerins s'emporten 20 medalles al campionat provincial



Participants al campionat provincial absolut

NATACIÓ >> Aquest cap de setmana passat s'ha celebrat el campionat provincial absolut a les instal·lacions del CN Lleida, amb la participació de 11 nedadors del CEN Balaguer quedant segons provincials en el medaller.

Destaquem les quatre medalles d'or i campions provincials, dos per l'Eric De Marchi en 50 i 100 lliures, una de l'Anna Auberni en 400 lliures i una de la Marina Vergés en els 200 metres lliures.

Com a subcampions provincials tenim les dos medalles d'argent per la Cristina Marquina en els 50 i 100 braça, en Carles Auberni en 50 i 200 papallona, en Pere Barbosa en 200 esquena i 400 lliures, en Nil Profitós en els 200 braça, l'Arnau Gracia en els 100 esquena, la Marina Vergés en els 100 lliures i les medalles de bronze per l'Aurembiaix Profitós en els 50 lliures, l'Anna Auberni en els 200 estils i en Nil Profitós en els 100 braça.

assessoria
IPolo

Finques · Inversions · Empresarial
Fiscal · Laboral · Assegurances

C/. Barcelona, 80, baixos -25600 Balaguer (Lleida) - Tel.: 973 445 924 - polo@poloassessors.com

- ES LLOGA pis amb parking, sense gastos d'escala.
- ES VEN pis al c/ Barcelona, econòmic.
- ES VEN dúplex, 140m² a estrenar.
- ES VENEN cases adossades a Alguairó.
- ES VENEN xalers al Club Segre, Gerb.
- ES VEN local comercial 80m², c/ St. Josep Calassanc.
- ES VEN casa Pl. Sant Salvador per rehabilitar, amb 3 plantes. Econòmica.



Mercedes-Benz

V. X. ADSUAR

vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi
C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS: C/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU

groc
la revista

Us desitgem
Bones Festes



C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11 • e-mail: info@dossierpm.com • www.revistagroc.com

El C.E. Pedala.cat de Balaguer guanya la Duatló de muntanya del Solsonès

DUATLÓ>> Aquest resultat en el circuit català de duatlons de muntanya confirma el bon moment esportiu que atravesava el club esportiu balaguerí



C.E. Pedala.cat

El C.E. Pedala.cat de Balaguer ha disputat aquest passat 5 de desembre, el duatló de muntanya del Solsonès.

La cursa pertany al circuit català de duatlons de muntanya i consistia en un circuit de 4 km de cursa a peu, 21 de bicicleta tot terreny i uns altres 4 km de cursa a peu per finalitzar.

En la classificació per equips s'ha assolit la victòria, per davant del C.E. Callús i del C.N. Vic Albert Balagué, David Adan i Ramon Fargues han estat els tres corredors que han puntuat.

Destacar també el 6è lloc d'Albert Balagué i el 7è de David Adan en la classificació absoluta individual, aquest darrer ha guanyat també la categoria



C.E. Pedala.cat

sub-23. Aquests resultats confirmen el molt bon estat de forma de l'equip de Balaguer.

El passat cap de setmana es va disputar una nova cursa del circuit, aquest cop a Raïmat.

El Pedala.cat és un club multiesportiu, afiliat a les federacions Catalanes de Triatló i de muntanya (FEEC), per lo que els seus

socis disputen competicions de duatló de muntanya, triatló de muntanya, triatló, curses de muntanya, esquí de muntanya, esquí de fons, mountain bike o curses d'asfalt com maratons o mitges maratons. També com a objectiu prioritari d'alguns socis, es disputar la cursa esportiva més dura del món, l'Ironman.

SapORe
Ristorante

**Menús per emportar
Per Nadal i Cap d'Any**

Tel. Reserves 973 45 05 08

Menú 1 25,00€

- Canelons d'anec amb salsa de formatges i xampinyons
- Xai al forn amb patata al caliu i escalivada
- Sara de yema

Menú 2 25,00€

- Rissotto de bolets
- Entrecotte amb salsa al pebre verd
- Pastís de trufa

Menú 3 32,00€

- Fideuà de peix
- Gambes i escamarlans a "l'ajillo" amb escopinyes naturals
- Profiterols amb xocolata

Menú 4 32,00€

- Fideus negres
- Llenguado amb gambetes i salsa d'ametlles
- Tiramisú

Menú 5 37,00€

- Canelons de peix i marisc amb crema de pebrots i piquillo
- Filet de vedella amb salsa de bolets
- Sacher

Menú 6 37,00€

- Còctel de pinya i llagostins
- 1/2 llamantol amb escopinyes naturals
- Pastís de Sant Silvestre

**Us desitgem
unes Bones Festes de Nadal
i un feliç Any Nou**

menú diari | menú degustació | carta

Pare Sanahuja, 8 | 25600 BALAGUER Tel. 973 45 05 08

Bossa de cotilló: 2,00€
Raïm: 1,20€

Tots els menús es faran previ encàrrec



GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. **TOTS** els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

De la finor i el silenci

C.G.A.

Abans de que esclatessin els escàndols que el varen esfondrar políticament, li van preguntar a Giulio Andreotti què li semblava la vida política d'Espanya i els polítics que la feien possible, va respondre que li faltava "finezza". Aquesta paraula escrita no té la significació sonora que tindria per tots si l'escoltèssim d'un italià. Però la seva dignificació és fàcilment comprensible. Per tots els mitjans ens assabentem dels rifi-rafes de les primeres espases dels partits. Ens assabentem com el Sindicats vetllen els "seus" interessos, i el continu divorci d'empresaris i treballadors. Com aquests, no volen entendre el nou món que no acaba de néixer, i que ens diu que només es produirà el que es pugui vendre al preu que altres productors poden marcar. L'empresari mai ha estat tan unit com ara, perquè mai havia guanyat tants diners com fa quatre dies i no els vol perdre, i també perquè sap que tardarà molts anys a recuperar-los. I tornem a trobar-nos en l'absència de "finezza" i es van augmentant els números de parats, i no passa res: sumem, restem i anem fent. No essent polítics, estant polititzats fins al moll dels ossos i mancats de la "finezza".

És de pregar que el jutge Sr. Garzón se'n torni aviat a Madrid, perquè sinó ens descobrirà a tots els catalans el que ens costa Barcelona en realitat. Però també veiem que un senyor Millet i Cia, amb trenta milions d'euros distrets de tots-d'uns altres més que meus-, és a casa. I que un Sr. Macià Alavedra i un Sr. Prenafeta, per uns set-cents mil mal comptats van emmanillats i van a la "garchola". Voluntat del jutge de torn, ell sabrà perquè. El que és segur, és que s'endevina un ànim diferent de ferir. Que marxi aviat sobretot, perquè si

baixa l'horitzontal del seu fusell justicier podem veure coses per fer por, i fer-nos perdre la fe i l'esperança. No vull parlar de la caritat que prou la necessitem tots el pas que portem.

No creguéssiu pas que és tan senzill ser polític. És molt difícil, tingueu-ho per segur. Tenir d'endevinar les vertaderes intencions dels afalagadors de torn. Dels que no paren d'invitar-te, i de raspallar-te l'esquena. De riure les teves gràcies. De servir-te en les petites coses, per demanar-te'n de grosses. I lluir el tracte com si fos d'amistat íntima, ha de fer anar als senyors d'aquesta nova classes social amb els pels de punta, i més quan es coneix els antecedents històrics de cadascú. Però són el poder i es senten segurs dintre el partit i el seu mantell. Les meravelles d'aquest petit món nostre són infinites, doncs als trenta quatre anys de la mort del Gral. Franco, encara hi ha el temor al poder, en aquest cas personificat pel Sr. Aguilà.

Em diuen que ara amb la recollida de signatures per les al·legacions a l'IBI, hi ha hagut excuses per fer tremolar. Com potser que a l'any 2009 es temin represàlies de l'alcaldia? No els vam elegir nosaltres per creure que eren els millors? És que no són accessibles? Caldria fer una enquesta per no treure'n res en clar. Molts volen esperar que el veí els solucioni el seu problema, i ells quedar-se a l'aixopluc de l'anonimat per quedar bé amb qui correspongui. Des del que fa un estudi comparatiu d'un import d'actualitat, al que espera una subvenció, volen passar inadvertits, al fi i al cap, volen ser afavorits i no córrer cap risc. Postura ben humana, però certament hipòcrita.

A Balaguer de sempre hi ha hagut molta boira. Malgrat tot us desitjo Pau i Bones Festes.

Entrevistes freaks. ERO de Nadal

Inyaqui Olarte Vives

Faltant poc per Nadal vaig voler arremangar-me i fer una entrevista de nivell. He de dir que no em va ser fàcil contactar amb el personatge, amb tot, estic segur que aquesta entrevista us resultarà sorprenent i clarificadora.

Em vaig haver de desplaçar a Mataró, al Maresme. Vàrem quedar en un antic taller tèxtil, abarrotat de sacs amb restes d'estocs de campanyes passades. Quan el vaig veure en persona, em va sorprendre la seva poca corpulència i que dugués ulleres gruixudes de pasta negra. La barba blanca i el batí roig eren l'única concessió a l'estereotip. Em va saludar una mica distretament i em va fer passar a un despatx petit i ple d'arxivadors vells. Sota la somorta llum d'un fluorescent que pampalluguejava, vaig seure i vaig anar directe al gra:

- Així que vostè és el famós Pare Noel...

Ell em va tallar amb veu aguda:

- Ni ho digui això! No en tenim pas els drets nosaltres! Aquests són una franquícia francesa. La nostra empresa fa cinc generacions que es diu Nicolau Santesclaus i fills... bé, se'n va dir fins que fa vora vint anys ens van comprar els americans i ens van posar Santaclaus & co.

Jo anava apuntant a la llibreta a tota pastilla:

- Què em diu! -vaig exclamar- conti'm, conti'm com va anar.

L'home va arronsar les espatlles i va començar a recordar: -en aquells temps la nostra empresa anava molt bé. Estàvem començant a esgarapar terreny a la competència, els Reis Mags i cia, i semblava que ens podíem menjar el món. Va ser aleshores que es van presentar els americans tot enyorbatats i amb aquelles carteres negres. Ens van oferir un bon pessic

de diners a canvi de comprar-nos la empresa, també ens van amenaçar que si no veníem muntarien una filial seva i ens farien una competència rabiosa. Al final vàrem arribar a l'acord de vendre, però mantenint els treballadors i quedant jo com a director de la filial. Ja veu, vàrem passar de distribuïr confeccions catalanes i joguines valencianes a vendre productes made in USA.

En aquell moment, el senyor Santesclaus va mirar als costats i va continuar explicant amb veu més baixa:

- Miri -em va dir- El que vaig a explicar-li ara, no m'interessa que surti d'aquí, en qualsevol cas, jo negaré haver-ho dit. Amb els americans -va prosseguir- la cosa va continuar anant bé durant un temps, després van deixar de ser competitius i es van vendre la nostra filial als japonesos. Amb els japonesos va acabar passant exactament el mateix i aquests, fa tres anys que ens van vendre als xinesos. Ara tot ve de Xina. A mi em tenen de director honorífic pel tema de la imatge, que si no, ni això. Han fotut a fora a tots els treballadors i n'han portat dels seus que treballen més hores que un rellotge, cobrant la meitat. M'han fet perdre la il·lusió en la feina. Ara tot és marge, guanys i diners. L'indústria local està enfonsada i la gent està perdent les ganes de celebrar el Nadal.

Vaig sacsejar el cap: -Quina llàstima -vaig dir- Hi ha res que pugui fer?

El senyor Santesclaus em va mirar fixament i va exclamar: - Regali productes del país, home! Què si no! Ajudi la indústria local i s'ajudarà vostè mateix.

www.revistagroc.com

Tots els països volen ser normals

Plataforma Balaguer decideix

Lluny de ser un fet atípic, que un país decideixi dotar-se amb un estat propi és un acte molt comú i normal al llarg de la història. A Europa s'han arribat a crear 24 nous estats els darrers 100 anys. Podríem parlar de Lituània, Macedònia, Finlàndia, Hongria, Irlanda, Xipre, Eslovènia, Polònia, Estònia, Croàcia... I gairebé sempre, un cop separats, els dos estats no han estat rivals irreconciliables sinó fidels aliats estratègics: Noruega i Suècia, Txèquia i Eslovàquia, Islàndia i Dinamarca...

La devolució de la sobirania perduda no ha suposat la marginació del nou país sinó la incorporació amb igualtat de drets als organismes internacionals, on fins en aquell moment no hi tenia veu. En els darrers casos de Montenegro i Kosovo, fins i tot han estat aquests organismes internacionals els que han tutelat els processos democràtics de restitució de les pròpies

institucions, d'acord amb la legalitat internacional, malgrat que Espanya s'hagi aïllat internacionalment en no voler-los reconèixer.

I finalment hi ha països com Quebec o Escòcia que encara no tenen un estat propi, però que ja s'han situat al mapa com a nous candidats pel sol fet de parlar del dret a decidir. Ja tothom sap qui són, i que aviat s'incorporaran al club dels països amb estat.

No sempre s'ha exercit el dret a l'autodeterminació per a crear un nou estat. Alemanya l'ha utilitzat per unificar-se, i Gibraltar va decidir en referèndum continuar sent britànics l'any 2002. Però no coneixem cap cas d'un país que un cop obtingut un estat propi, hi hagi renunciat. Cap país que quan ha aconseguit ser independent, hagi volgut perdre la llibertat. I és que això de la sobirania no deu ser tan dolent. Serà que en un món organitzat en estats, tots els països volen ser normals...

Nadal 2009

Francesc Cucurull

Unes festes de Nadal abans eren dates per escriure i cridar al cel pau i il·lusió entre els homes però crec que el món està canviant i no tindriem que està escrivint cada dia com si fos Nadal.

Aquest allunyament entre els homes, aquesta soledat cordiana que tots volem aparentar que és tot el contrari però un sap que no és així.

Avui si estàs atent en el

caminar quotidiana et donaràs compte de que tot el món té utensilis de sobre per estar informats i de veritat que ho estan.

Però no tornem a oblidar coses importants com és el pensar fer servir la gent i en això utilitzar la ment ens tornarà a donar compte que no ens donem compte del món real.

Que sigui Nadal tot l'any i estarem més units i no tant sols.

La poca memòria del Sr. Borràs i de CiU

Grup Municipal socialista

Al darrer núm. de GROC, el Sr. Borràs, l'autoproclamat President del Cercle de Promoció Econòmica, se suma a la campanya del Grup Municipal de CiU a l'Ajuntament de Balaguer, encapçalat pel Sr. Roigé, per tal de demonitzar l'Alcalde Miquel Aguilà i l'equip de govern del PSC pel que anomenen una pujada abusiva dels impostos municipals; textualment ho qualifica de «barbaritat».

El Sr. Borràs i el grup de Convergència tenen molt mala memòria. I, ja que parlem d'abusos i de barbaritats, li recordarem als ciutadans de Balaguer que quan vostès van ostentar el govern de la ciutat, amb el Sr.

Borràs a l'Alcaldia i quan només havien transcorregut 4 mesos del seu nomenament, van aprovar la pujada d'impostos i taxes més brutal que s'ha fet mai a Balaguer: Llicències Urbanístiques (33 %). Aigua, Escombraries i Obres (20 %). Vehicles (12 %). Cementiri, Obertura d'establiments i Ocupació de via pública (10 %). Totes les altres taxes, fins a un total de 25 (entre el 7 i el 10 %). Totes? NO, se'n van deixar una per pujar, l'IBI; aquella que és més progressiva, aquella on paga més qui més té, la única que diferencia entre les grans fortunes i les classes mitges i populars.

El que els dol, senyors de

Convergència, no és que pugin els impostos i taxes (ja hem vist com quan vostès governaven els incrementaven sense cap escrúpol), el que els dol és que s'augmenti l'IBI. Vostès incrementaven de forma desmesurada les taxes per serveis bàsics, aquelles que tothom paga per igual, com l'aigua i les escombraries. Vostès incrementaven 25 impostos i taxes i nosaltres, el PSC, només 2. La resta quedaran congelats per l'any vinent, per sensibilitat amb les dificultats derivades de la crisi econòmica que colpeja moltes famílies de Balaguer.

En el fons el que volen el Sr. Borràs i el Sr. Roigé és que l'Ajuntament es quedi sense els recursos suficients per afrontar els serveis que dona a la ciutadania i aquests es deteriorin, facilitant d'aquesta manera la seva tasca d'oposició irresponsable i insensata.

La independència l'únic camí per a la classe treballadora

Candidatura d'Unitat Popular - Assemblea de Balaguer

El fet de realitzar consultes, hauria de ser un fet democràtic i quotidià en la nostra societat, el poble se l'hauria de consultar sobre tots els temes que els afecten directament i les decisions que es prenen haurien d'estar en consens amb el que els ciutadans opinen a les urnes. Malauradament, les carències democràtiques de l'estat del que formem part fan que no es puguin convocar consultes amb caràcter vinculant conculcant i banalitzant els drets més fonamentals del poble.

Recentment ha sortit una macroenquesta encarregada per la UOC, on un 83% dels enquestats opina que Catalunya té el dret a decidir lliurement el que vulgui ser, i on un 50,3% dels participants

afirmaven que hi votarien afirmativament. Sovint es vol distorsionar aquesta realitat amb demagògia política, i és normal que el poble, majoritàriament a favor de l'autodeterminació i amb un suport tant ampli a la independència, cerqui superar les mancances democràtiques de l'estat; i essent aquest l'origen de les consultes que s'estan convocant arreu del país.

El fet de voler decidir o no la independència del nostre país, en cap moment es contraposa amb les necessitats de la classe treballadora dels Països Catalans, ja que com a treballadores i treballadors d'un poble oprimat, tenim ben presents, tan la lluita nacional com la social, les

dues formen part de la mateixa reivindicació i sense l'una no té sentit l'altra, voler separar les dues lluites és una bona estratègia de les classes dominants per seguir controlant i decidint per nosaltres.

L'alliberament nacional del poble català, és un pas més per desvincular-nos d'un estat que no respon a les necessitats de la classe treballadora catalana, un estat que tot i ser governat per un partit autoanomenat socialista, en el seu servei al capitalisme endegà les privatitzacions d'empreses públiques, implantà les ETT i permet el tancament i deslocalitzacions d'empreses a tort i a dret. Un estat on es permeten manifestacions feixistes, s'il·legalitzen organitzacions independentistes, i on les «esquerres» no dubten de pactar amb la dreta més rànica quan ho creuen necessari.

balaguer.cup.cat

“Quines parelles”, representació de la Sucrera de Menàrguens per aquest Nadal



La Sucrera de Menàrguens

La companyia teatral la Sucrera de Menàrguens torna aquest Nadal amb la representació de l'obra “Quines parelles” dirigida per Miquel Aige

El Grup de Teatre la Sucrera de Menàrguens torna a pujar a l'escenari en aquest any tant especial per a ells, ja que celebren el seu 20è aniversari, amb l'obra de teatre «Quines parelles» obra escrita per en Vicent Durand.

Una obra divertida i entretinguda en què ens ensenyen el que es pateix per l'amor i el desamor, en la que ens volen mostrar que l'observació i la relació entre parelles que conviuen o volen conviure sota un mateix sostre de vegades

porta a interpretacions errònies, en la que ens demostren que una sola paraula serveix per donar el tomb a tot un fil conductor i portar-lo d'un extrem a l'altre. Com sempre, ens fan involucrar en un majestuós embolic que us portarà al somriure constant sense pensar-ho.

Des de fa 20 anys i any darrera any, per aquestes dades, ofereixen a tots aquells fans que els han seguit durant tot aquest temps una obra divertida i

entretinguda. Des de 1989, any en què van començar a representar, han realitzat 19 obres: L'amor venia en taxi, La viudeta és vol casar, Quan ell era ell... i ella, No em toquis la flor, Aquí hi ha mullader, Quatre nits de nuvis de tres, Ens ha caigut la sogra, Catalans a la Romana, entre d'altres.

Sota la direcció de tota la vida en Miquel Aige, els actors que surten aquest any a l'obra són: Pere Espona, Fausto Mayench, Vanessa Munsó, Mariona Raïmat, Marcel Torrent, Olga Farré, Anna Maria Calvis, Antoni Raïmat, Sebastià Masip i Vicent Casals.

La representació es farà el dia 25 de desembre a les 7.30 de la tarda.

Ja està oberta la convocatòria del concurs de dibuixos per la Transsegre 2010

L'Admiral's Cup Lights ja treballa en l'organització de la Transsegre 2010, dels dies 10 i 11 de juliol

L'organització de la Transsegre ja treballa per l'edició de l'any vinent.

Una de les novetats és que aquest any no hi haurà cap lema a la Transsegre, i anuncien que ja s'ha obert el Transdibuix 2010.

Així doncs queda obert el termini per presentar els dibuixos i dissenys originals que s'escolliran per la samarreta i el cartell anunciador de la

Transsegre 2010 de Balaguer.

Pot participar tothom, sense cap limitació d'edat. S'han de presentar els originals a l'ajuntament de Balaguer, a la seu del IMPIC o al local de la Transsegre fins el 18 de febrer de 2010. També es poden enviar per e-mail a transsegre@transsegre.org.

El guanyador rebrà un premi de 250 € que s'entregaran durant la fira de Balaguer.

Els dibuixos només han d'incloure el text: “Transsegre 2010. Balaguer”.

Els originals que es presentin s'han de signar amb un pseudònim i adjuntar en un sobre tancat el nom del autor.



Transsegre a Balaguer

www.lisard.net



Mariscades per emportar per Cap d'Any

12 variants de marisc

50 €/2 persones

No te l'acabaràs

lisard

Cuina romàntica

Sant Llorenç de Montgai

Reserves al tel. 973 42 02 75

BALAGUER

SALA DE BALL **MOULÍ DE L'ESQUERRÀ** BALLS DESEMBRE 2009 BALLS GENER 2010

Horari: Portes al Públic: 18:00h. Inici Ball: 18:30h.

DISSABTE 26 BALL DE SANT ESTEVE, amb el duo:

AL&MA



DIUMENGE 27 BALL, amenitzat pel fantàstic grup-orquestral:

SLOGGAN



DIJOUS 31 Al finalitzar el **SOPAR DE CAP D'ANY**, sessió de BALL amb el grup:

RENETLLA de FÌ D'ANY

MEDITERRANEA

MÉS INFORMACIÓ EN PROGRAMES APART.

A LA MITJA PART DEL BALL, ES SORTEJARÀ UN REGAL SORPRESA



ajuntament de Balaguer

ImPíC
Institut Municipal Progrés i Cultura

SUBIRÓS
SERVIS D'ENTERTAINMENT
WWW.SUBIRÓS.NET - SUBIRÓS@SUBIRÓS.NET
Tfns: 973 800845 - fax: 973 800844

DIVENDRES 1 BALL, amenitzat pel fantàstic grup:

DE GALA



DIUMENGE 3 BALL, a càrrec de la reconeguda orquestra:

LIBERTY



DIUMENGE 10 BALL, a càrrec del fabulós quintet:

TRIBANDA



DIUMENGE 17 FESTA DE SANT ANTONI: BALL amb el grup-orquestral:

CASINO



ENTRADA GRATUITA

Anuncis breus classificats

IMMOBLES

PIS DE LLOGUER de particular a particular, 120 m², amb vistes al riu. Zona Passeig. Opció a pàrking. Preu: 450 €/mes. Raó: 615550811.

VENDA de pàrkings tancats al c/ Balmes, 12-14. Raó telèfon: 657870982.

ES LLOGA casa de planta baixa al cantó del col·legi Gaspar de Portolà. Sense moblar. Abstenir-se curiosos. Informació al telèfon: 655803933.

ES TRASPASSA bar a Balaguer, en ple funcionament, c/Doctor Fleming, 37. Telf: 629476013.

ES LLOGA pis a Balaguer, Plaça del Pou, 2 hab., moblat. Raó: 670284619.

VENC dúplex a l'Av. Països Catalans, 150 m², terrassa, cuarto de 40 m² al costat. Vistes al riu. Oportunitat única. Abstenir-se curiosos. Raó telèfons: 678954170-667476167.

ES VEN pis nou de 2-3 habitacions, a l'Av. Països Catalans. Informació venda : 973446011.

ES TRASPASSA pub a Balaguer, llicència de discoteca. Tel: 667476167.

ES VEN parking tancat al c/ Sant Diego de Califòrnia. Raó telèfons: 938154244- 616429706. (Juan Carlos).

VENDA/LLOGUER pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11. Raó telèfons: 973446161-629310479.

ES LLOGA casa a Balaguer, zona Secà, 4 habitacions, pati i magatzem. Raó: 670284619.

ES LLOGA apartament a Camarasa, moblat, amb foc a terra i vistes al riu. Raó: 973447752-639920281.

ES LLOGA garatge tancat, de 40m², al carrer Bellcaire. Raó telèfon: 973238325.

ES LLOGA pis a l'Avinguda Països Catalans. Raó: 973446011.

ES LLOGUEN pàrkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Referència Cudós. Raó: 973450555, Montse.

ES LLOGA pis a Balaguer, zona Eixample, amb mobles, 3 habitacions. Possibilitat de pàrking. Raó: 670284619.

ES LLOGA plaça de parking tancat, per a dues places, al carrer Bellcaire. Raó telèfon: 973238325.

ES TRASPASSA bar-restaurant per jubilació. Amb parking propi, terrassa, menjador de 60 places. Totalment equipat. Funcionament i permisos amb regla. Amb vivenda. Informació telf: 600381763.

ES VEN PIS de 2 habitacions, c/ Riu Corb, amb parking i traster inclosos. Raó telèfon informació: 626223833.

TRASPASSO botiga de roba a Balaguer per no poder atendre. Preu a negociar. Possibilitat gènere en stoc. Tel: 973449432.

TREBALL

CONSTRUCCIONS Germans Vidal. Teulades, banys, comunitats, granges, magatzems i reformes en general. Econòmic! Raó: 973426180-690921832.

VARIS

COMPRO-VENC postals, fotos, llibres, publicacions, llibres festa major i fira, grocs (100 primers números)... qualsevol cosa relacionada amb Balaguer. Raó: 676803205.

MATRIMONIO de 45 a 55 años, se necesita para vivir y cuidar masia situada a 3 kms de Balaguer. Razón: 619737896.

OFERIM un espai al Facebook per a joves, on podeu opinar, preguntar, informar-vos i fer nous amics. Entra i descobreix al Facebook, busca Associació de Joves de Balaguer i comarca.

COMPREM tebeos, còmics, postals, revistes, adhesius, etiquetes, pins, documents... i objectes petits antics. Pagament al comptat. Passem pel vostre domicili. Gestantic 692368796 (Josep).

MOTOR

VENDO minimoto de cross, 125cc, 4 tiempos, para edad entre 7 y 13 años. Color rojo Honda. Seminueva. Un regalo. 300 euros. Razón: 689006780.

Per anuncis en aquesta secció, dirigir-se a les nostres oficines al C/ Sant Lluís, 36-38 altell, o bé si voleu més informació truqueu al tel. 973448273.

VENDA, OPORTUNITAT ÚNICA

Pis dúplex de 150 m², a l'Av. Països Catalans, amb gran terrassa i tot amb vistes al riu.

**Interessats trucar als telèfons:
678954170-667476167**

GestAntic



**Gestionem compra/venda de cotxes,
motos, i objectes antics
Tel.: 692 368 796**

groce
la revista



visiti la nostra web: <http://www.revistagroc.com>

Telefons útils

ÀGER		CUBELLS	
AJUNTAMENT	973 455004	AJUNTAMENT	973 459006
BALAGUER		GERB	
AJUNTAMENT	973 445200	AJUNTAMENT	973 446099
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	LA RÀPITA	
GUÀRDIA URBANA	973 450000	TELÈFON PÚBLIC	973 445018
CONSELL COMARCAL	973 448933		
BOMBERS	973 445080	MONTGAI	
CAP II	973 446028 / 973 447714	AJUNTAMENT	973 430005
CAP II, DEMANAR VISITES	902 111 444	METGE	973 430107
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408		
A MEDICS	973 447513	MENÀRGUENS	
CENTRE MEDIC		AJUNTAMENT	973 180205
DE RECONeixEMENTS	973 448113		
CREU ROJA	973 445796	TÉRMENS	
RENFE	973 445503	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
ALSINA GRAELLS	973 445476	CASA DEL METGE	973 180213
TAXIS PÚBLICS	973 445022		
CORREUS	973 445826	OS DE BALAGUER	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	AJUNTAMENT	973 438004
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	METGE	973 438003
SALA DE PROCURADORS	973 451177	A.T.S.	973 438062
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	ESCOLES	973 438061
ESGLÉSIA EVANGÈLICA		RESIDÈNCIA	973 438169
PENTECOSTAL	973 445996		
FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	SANT LLORENÇ	
973 445786 - 629 447113 - 973 390862		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
CASAL GENT GRAN	973 446259		
BELLCALIRE D'URGELL		LA SENTIU	
AJUNTAMENT	973 586005	AJUNTAMENT	973 424005
DISPENSARI MÈDIC	973 586249	CASA DEL METGE	973 424058
CAMARASA		LES AVELLANES	
AJUNTAMENT	973 420009	AJUNTAMENT	973 454004
CASTELLÓ DE FARFANYA		VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 428007	AJUNTAMENT	973 432008
		CASA DEL METGE	973 432055

Farmàcies

ÀGER	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973 455060
BALAGUER	
F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10	973 450214
F. CLAVER- Sant Lluís, 6	973 445384
F. MARCH- S. Jaume, 2	973 445280
F. SALA- Pl. Mercadal, 38	973 445087
BELLCALIRE D'URGELL	
BRUFÀU TUDELA, J.I.	973 586466
CAMARASA	
TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973 420200
CASTELLÓ DE FARFANYA	
ARASA PLA, G.	973 428070
LA SENTIU DE SIÓ	
MONTERRAT MIRATS	973 424151
LES AVELLANES	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	607 191367
MONTGAI	
PERE SOLANS	973 430110
OS DE BALAGUER	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	973 438136
VALLFOGONA DE BALAGUER	
AIGUABELLA ALENTA, G.	973 432151

Horari de trens

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
06.20 (1)	06.49	05.50 (1)(2)	06.13
08.00	08.30	07.15	07.44
09.50	10.19	09.10	09.39
12.25	12.54	11.45	12.14
14.16	14.46	13.45	14.14
16.00	16.29	15.15	15.44
18.30	18.59	17.50	18.19
19.25	19.55	20.30	20.59
BALAGUER	LA POBLA	LLEIDA	LA POBLA
09.39	11.00	09.10	11.00
14.19	15.40	13.45	15.40
20.59	22.20	20.30	22.20

(1) Només circula de dilluns a divendres feiners.

(2) Tren directe entre Lleida i Balaguer.

Horari d'autobusos

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	13.35	PONTS	de dill. a div. feiners
07.55	"	diari	16.35	"	diari
18.58	"	diumenges	18.30	"	de dill. a div. feiners
19.55	"	diari	19.50	"	de dill. a div. feiners
06.10	TÀRREGA	feiners	17.21	ESTERRI D'ÀNEU	feiners
07.10	"	feiners	07.00	AGRAMUNT	de dill. a div. feiners
12.00	"	feiners	13.17	AGRAMUNT	feiners
15.00	"	de dill. a div. feiners	18.30	AGRAMUNT	feiners
18.58	"	diumenges	18.58	AGRAMUNT	diumenge
19.30	"	feiners	19.47	AGRAMUNT	de dill. a div.
05.55	LLEIDA	de dill. a div. feiners	07.00	ÀGER	feiners
06.55	"	de dill. a div. feiners	09.48	ÀGER	feiners
07.41	"	feiners	11.05	LES	Diari
07.45	"	feiners	18.05	LES	Diari
07.48	"	feiners	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
07.55	"	dim, dime, diven.	09.10		feiners
08.00	"	dill., dij., diven.	09.15		diari
09.15	"	feiners	11.00		feiners
10.45	"	diumenge	12.30		feiners
13.30	"	de dill. a div. feiners	13.00		de dill. a div. feiners
13.59	"	feiners	15.00		de dill. a div. feiners
15.18	LLEIDA	de dill. a div. feiners	16.00		diari
18.05	"	feiners	16.45		feiners
09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	feiners	18.30		de dill. a div. feiners
13.35	SOLSONA dill,dima,dij,div.	feiners	19.00		de dill. a div. feiners
09.50	PONTS	diari	20.01		de dill. a div. feiners
12.30	"	de dill. a div. feiners	21.51		de dill. a div. feiners

Farmàcies de torn de Balaguer

De les 8 de la tarda del 17 de desembre	a les 8 de la tarda del 24 de desembre	SALA
De les 8 de la tarda del 24 de desembre	a les 8 de la tarda del 31 de desembre	MARCH
De les 8 de la tarda del 31 de desembre	a les 8 de la tarda del 7 de gener	ALDÀVÓ
De les 8 de la tarda del 7 de gener	a les 8 de la tarda del 14 de gener	CLAVER

REHABILITACIÓ DE FAÇANES

Pintura i Decoració

PGE

Qualitat i dedicació, els nostres distintius

Pedro Garanto Fillat
C/ Tàrraga, 51 F • BALAGUER
Tel. 699 949630

parquets Sergi

parquet flotant
tarima flotant de fusta
tarima exterior de fusta
treballs de fusteria

tels. 615 088 885
973 443 193

la Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/Almatà, 2 - 25680 HOSTAL NOU
Tels. 973 451064 - 639 160541

NETEGES

ENet

Tels.: 687 509 546
687 509 576
687 509 513

DEMANI'NS PRESSUPOST
al: 687 509 546

Comunitats i Pàrquings i Oficines
Establiments comercials i Col·legis
Bancs i Naus industrials
Neteges fi d'obra
Neteges en general
Vidres i Rètols
Neteja de catifes i moquetes
Poliment i abrillantament de terra

groc
la revista

6.000 exemplars

repartits gratuïtament cada
quinze dies per 19 pobles de
la comarca de la Noguera

ALUMINIS
GERB

- Fabricació i muntatge de carpinteria d'alumini
- Muntatge de PVC
- Tot tipus de tendals (Toldos)
- Mosquiteres - Mampares de Bany
- Cortines d'interior

Pressuposts sense compromís

Tel.: 696 90 54 22 (Ivan)
Fax: 973 44 99 73 email: info@aluminisgerb.es

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

Mercedes-Benz

V. X. ADSUAR

vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi
C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS: C/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15 Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info www.fornes.info



il·lumina el teu regal !

